



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

149. Kwity dane Michałowi i Eleonorze Borchom. 1790-1794. K. 244.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 149

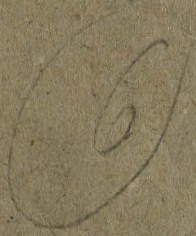
**ПАПКА
ДЛЯ
ПАПЕРІВ**

149. Kwity dane Michałowi i Eleonorze Borchom. 1790-

1794. K. 244. *z 298*

Львівська об-ва св. Юр. СР
ВІДП. РАХУНКАСІВ
№ 149

2070



Розписки, видані
М. Е. Борхалем
впрот. ером 1770-94
23 жовт. 24 жовт.
Тут же писемки невід.
Операчні і бухгалтерські
книжки в 1770-94
53 жовт. 53 жовт.
Вид. нон.

Ст. шир
борх 10-16

quittung vom 1790

1790

Quittungen

von Anno 1786 bis
85

Excellence Artus und Graf von Borch.

1790.
Juli

10.	Mad. Neuman, Supper mittag und Abends a 19.	470	35
11.	2 Port. Cote 1 Glas Limonade Mad. Neum: Mithagst u Abends 2 26ins Aus Logis cart. Accord		20. 35. 2.
12.	1 Port. Cote Mad. Neum: mittag und Abends 2 26. Aus Logis et		20. 35. 2.
13.	1 Port. Cote Madem. Neum: Mittag und Abends 19. Aus Logis et		20. 30. 2.
14.	1 Port. Cote Mad. Neum: Mittag u Abends Aus Logis et		20. 30. 2.
15.	1 Port. Cote Mithagst 20 Mad. Neum: Mittag und Abends Aus Logis et		20. 27. 30. 2.
16.	1 Port. Cote 1 Späseu ungt Ess et. 1 Glas Limonade Mad. Neum: mittag u Abends Aus Logis et		20. 18. 30. 2.
17.	1 Port. Cote abends 19ins. bei 18 ungt. - bei Mad. Neum: mittag u Abends Aus Logis et		20. 25. 30. 2.
18.	1 Port. Cote 1 Späseu ungt Ess et Mad. Neum: mittag u Abends Aus Logis et		20. 12. 30. 2.
19.	1 Port. Cote 1 Späseu ungt Ess. bei Mad. Neum: mittag u Abends Aus Logis et		20. 12. 30. 2.
20.	1 Port. Cote Mad. Neum: mittag u Abends Aus Logis et		20. 30. 2.

Riga den 19 July
1790.

Albert M^r 37 11.
 von Gunglitz quittir
 J^r Langewitz
 Gunglitz

Carl Josef West-Gobofna Juner
Graff von Bork

auf des andern verfauligt die Kassenbau wegen
verfilben - - - - - AC

zu dem bezahlt J. G. W. L. Steiner
H. P. Braunschweig

Heinrich Peter Braunschweig

Riga d 19 Juli 1790.

Von Ignorantissimi Coloni Haben für
 Brief nach Riga erhalten sein auf für
 Bankonokt nach von 5 Rub: verlegt mit
 den unterschägsten David Antine Lierenhoff

Den 11 April Metins

Nota

4

1. Cahier de Lecture 1790. 1. 3. Du Jafnyang comp. P. 3. Und.

2. gang unbespannen und bespannt aufalten

Lige 17. Jul. 1790.

Prof. Jand. Gantke

27
24

105
54

645

Nota

über 1/2 Elle engl. gestrichel Muslinett: 207. Stk. 8. 30 f
 Von Kaufmann der Lezaßlung bestimmet Hülsen & Comp.
 Friedrich Molian.
 Riga d 30^{ten} July 1790

Mrs. M. M. M.

1850

1850

1850

1850

1850



Sie b. Gräßler, bayer. und kgl. Universal Medicus d. 15. J.
Allg. Anweisungen zu sehr. Erziehung. Rega d. 4. Math. 1790

E. J. Neumann Neuenh. 1790

Zwey hundert Rubel, in dem Banco de signationen
 zu fünfzig Rubel bestehend, adressirt an Herrn
 Capitaine v. Hart a Niga sind im frühigen Jahr
 von Sr. Excellence Herrn General Lieutenant und
 Ritter v. Borck zum Liewenhoff. Gen. Post abge-
 liefert, welche hiemit befrimmet wird. Lie-
 wenhoff d. 15^{ten} Decbr 1790. Mertins

Nota

1. Sundmünzyluitun Dux
Guärlin Lamotta — 35nd

1. fuygumntu fl. Perzina
yanyun — 15nd

Arb. byskull und Gungusfultu:

1. Kommissaria — 30
W. L. —

zu ynforsamurhund byskulle

Riga d: 31. Oct. 1790.

= Hof. heim. Gualtner

Sin fuygumntu fl. Perzina
non yntu Gon sub jngt nicht
monnlich is sub and abnylin
Sin Guärlin fl. Perzina Guärlin notie
und yntu fl. Perzina fl. Perzina
mit vrsper vntu!

Nota

An 5 Dofin gläfen } Zellen a 30f 6. —
" 3 Dofin gläfen }
" 1 Dofin Champanier gläfen 1. 20f
" 2 Dofin and. Bier gläfen 1. 8
" 6 Pf große Rofen Parafinen a 14f 2. 8
" ein Rofen in fündelzinn ringen 1. 13.

Den Infult quittirt Altes 11. 9f
Fried. Mart. Kocher Bieder 16. July 1790
In 19. July 1790 Fried. Mart. Kocher

Rachunek Roboty Józefa Sydatowiczego Krawca
 Roku 1790 Roku 1. Czerw.

10
 10
 10

Dla Janki Kuchcia z płużna wpańki, Spodnie y Kamizelki	40	10
dla tegoż Samego z płużna domowego, Spodnie y Kamizelki	—	20
Dla Janki Kuchcia z płużna wpańki Spodnie y Kamizelki	—	40
dla tegoż Samego z płużna domowego, Spodnie y Kamizelki	—	20
Dla Janki Stolarczyka z płużna domowego, Spodnie y Kamizelki	—	20
Dla Michasia Ogrodnika Samodzielnego Spodnie y Kamizelki	—	40
Dla dwóch Chłopców Ogrodników z płużna domowego 2 pary Spodni, 2 pary Kamizelki	—	40
Dla Kowala Chłopca z płużna domowego, Kamizelki y Spodnie	—	20
Dla Mitreja Samodzielnego Siemniży Spodnie y Kamizelki	—	60
dla tegoż Samego dwie Spodni płużniowye	—	20
Dla Saxeńskiego Tajemnego, Siemniży Samodzielnego Spodnie y Kamizelki	—	60
dla tegoż Samego z płużna Spodni 2 pary	—	20
Dla Tadeusza Tajemnego, z płużna Spodnie y Kamizelki	—	20
Dla Lawruwki Tajemnego z płużna Kamizelki y Spodnie	—	20
Dla Antoniego Ogrodnika Spodnie Samodzielnego	—	20
Dla P. Sekretarza Chłopca Kamizelki y Spodnie	—	30

Drzwi zmyślny
 23 Jun 1 Zubel 90. Cof.
 28 Jun 3 Zubel
 28 40 lly baryll

Summa — 4. 90

Józef Sydatowicz

Nota

1 Ouzo A guttem frantz Wein 2^o . . . alt P 36. =

1/2 Maß frische Cugel. dazuel Wein 2^o . . . 32. =

fr. Weintrauben & Singel. 25 f.

alt P 68. 25 f.

Die Zahlung richtig verfallen.

Bigadun 2^o Octob. 1790.
Daniel Bruno.

NB. Für Ouzo A guttem rotz frantzösisch Medoc 2^o alt P 45. = alt

Ich sende unterschrieben, bekunne ich hiermit, daß ich im Jahr,
 1790 dato, in Leipzig zweyten Junge, welche sich nennen,
 Christophel und Christophel: die Vernehmung zwischen Hr. Schulze
 Herrn Wimmer, Hilts, und Kaufmann von Voss, und mir,
 rüthig angenommen, und eine gewisse Ausweisung und
 von dem; auch das übrige Geld rüthig angenommen
 bekommen, und über diese Angelegenheit nicht allein quie-
 tere, sondern auch versprochen, daß ich nicht eine andere
 Anforderung machen kann: überdem die Hr. Schulze, mir
 alles rüthig und bereit eingestanden, und diese hiermit
 durch meine Unterschrift bekräftige, daß ich selbst
 nicht mehr zu fordern habe, auch in der Zukunft nicht mehr
 mehr in der Vorläufigen Garantie zuigau werden: sollte
 ich aber mich in der Zukunft verhalten, wiederum hier
 zu kommen, so stehe ich unter beliebiger Strafe Hr. Schulze,
 dafür wie Gott befohlen möge. Alle diese Angelegenheiten
 sind bekräftigt und Leutigung unterschrieben in dem
 meine Kaufmann unterschrieben. So geschahen Wackerlan
 den 2ten August a. D. 1790

Anna Maria Nicolai
 Josan Walton als Zeugn
 C. L. Pitzner als Zeig.

1762.	No	1.	open Datum.	1.
		2.	open Datum.	2.
		3.	of 28 th August.	3.
		4.	Moscow of 23 rd October.	4.
		5.	Moscow of 31 st October.	5.

1763.	No	1.	Moscow of 4 th February.	6.
		2.	Moscow of 2 nd April.	7.
		3.	Moscow of 4 th April.	8.
		4.	St Petersburg of 1 st October.	9.
		5.	St Petersburg of 7 th November.	10.

1764.	No	1.	St Petersburg of 20 th May.	11.
		2.	Taroulaw of 17 th May.	12.
		3.	St Petersburg of 15 th June.	13.
		4.	of 8 th July near Zapadniy no Shipy.	14.
		5.	St Petersburg of 2 nd August.	15.
		6.	St Petersburg of 9 th August.	16.
		7.	Taroulaw Selo of 21 st August.	17.
		8.	Taroulaw Selo of 31 st August.	18.
		9.	Taroulaw Selo of 1 st September.	19.
		10.	Taroulaw Selo of 1 st September.	20.
		11.	Taroulaw Selo of 13 th September.	21.
		12.	Taroulaw Selo of 14 th September.	22.
		13.	Taroulaw Selo of 6 th October.	23.
		14.	Taroulaw Selo of 14 th November.	24.
		15.	Taroulaw Selo of 26 th November.	25.
		16.	Taroulaw Selo of 1 st December.	26.
		17.	Taroulaw Selo of 9 th December.	27.

1765.	No.	1.	St Petersburg of 3 rd January.	28.
		2.	St Petersburg of 11 th January.	29.
		3.	St Petersburg of 22 nd January.	30.

1765.	No.	4.	St Petersburg of 7 ^e Februar	31.
		5.	St Petersburg of 12 ^e Februar	32.
		6.	St Petersburg of 15 ^e Februar	33.
		7.	St Petersburg of 21 ^e Februar	34.
		8.	St Petersburg of 22 ^e Februar	35.
		9.	St Petersburg of 7 ^e Maerz	36.
		10.	St Petersburg of 12 ^e Maerz	37.
		11.	St Petersburg of 22 ^e Maerz	38.
		* 12.	St Petersburg of 27 ^e Mai	39.
		13.	St Petersburg of 5 ^e Juni	40.
		14.	Oranienbaum of 4 ^e Juni	41.
		15.	Lage auf dem Sudrowpfer Brge of 21 ^e Juni	42.
		16.	St Petersburg of 5 ^e Juli	43.
		17.	53 Haupt no Ladage of 8 ^e August	44.
		18.	St Petersburg of 31 ^e August	45.
		* 19.	St Petersburg of 30 ^e April	46.
		20.	St Petersburg of 12 ^e October	47.

1766.	No.	1.	St Petersburg of 29 ^e Januar	48.
		2.	St Petersburg of 7 ^e Februar	49.
		3.	St Petersburg of 25 ^e Februar	50.
		4.	St Petersburg of 2 ^e Maerz	51.
		5.	St Petersburg of 24 ^e Maerz	52.
		6.	St Petersburg of 11 ^e Juni	53.
		7.	Peterhof of 3 ^e ^{Juli} December	54.
		8.	St Petersburg of 29 ^e December	55.

1767.	No.	1.	St Petersburg of 9 ^e Januar	56.
		2.	Mosau of 31 ^e Maerz	57.
		3.	Mosau of 13 ^e April	58.
		* 4.	Mosau of 12 ^e October	59.
		5.	Uglituk of 6 ^e Mai	60.

1768.	No.	1.	St Petersburg of 20 ^e Februar	61.
		2.	St Petersburg of 16 ^e November	62.

1769. No. 1. St Petersburg of 27th Januar 63.
 2. of 5th May 64.
 3. St Petersburg of 10th October 65.
 4. Opus datum 66.

1770. No. 1. of 15th Julii 67.
 2. of 20 Julii 68.
 3. of 16th Novembris 69.
 4. of 14th Decembris 70.

1771. No. 1. of 18th Julii 71.
 2. St Petersburg of 22nd Julii 72.
 3. St Petersburg of 16th Decembris 73.
 4. St Petersburg of 16th Decembris 74.
 5. } Unbefragt.
 6. }
 7. }
 8. of 24th Decembris 75.

1772. No. 1. of 20th Januar 76.
 of 25th Mai Jarikoes Selo. 77.

1773. No. 1. of 28th Februar 78.
 2. of 4th May 79.
 3. of 18th August 80.
 4. of 10th October 81.

1774. No. 1. Jarikoes Selo of 8th April 82.
 2. Peterhof of 22nd Julii 83.
 3. St Petersburg of 24th August 84.
 4. of 4th Novembris 85.

1776. Nos 1. St Petersburg of 21st Februar 86.
 2. Jarikoes Selo of 1st Mai 87.
 3. Jarikoes Selo of 24th Mai 88.
 4. Jarikoes Selo of 9th Junii 89.
 5. Peterhof of 27th Junii 90.
 6. Peterhof of 16th Julii 91.
 7. Jarikoes Selo of 29th Julii 92.
 8. St Petersburg of 2nd August 93.
 9. Jarikoes Selo of 5th August 94.
 10. Jarikoes Selo of 18th August 95.
 11. Jarikoes Selo of 27th August 96.
 12. Jarikoes Selo of 22nd Dec 97.

1777.	No. 1.	St Petersburg of 2 ^d Januar	98.
	2.	Zarsko Selo of 7 th Junii	99.
	3.	St Petersburg of 28 th October	100.
1775	No. 1.	Moscow of 16 th Julii	101.
	2.	Moscow of 17 th Julii	102.
	3.	Moscow of 22 nd Julii	103.
1781.	No. 1.	St Petersburg of 13 th Novemb	104.
1785.	No. 1.	of 20 th Novemb	105.
1788.	No. 1.	St Petersburg of 14 th Julii	106.
	2.	of 24 th Julii	107.
1790.	No. 1.	of 15 th Maerz	108.
	No. 1.	of open Sattem	109.
	2.		110.
	3.		111.

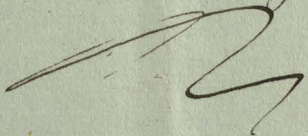
Note des L'impres de Catharines

Nota

Debet ¹⁵

An guldinforten Tostum Port: Wein 32 Birtl:
pr: 30 Birtl: 34 7/8 L: . . . Summa alt: 36, 20/100

den Gastung refaltun
den. 13 October 1790



Riga d: 2^{ten} Octobr 1790.

Edw Dinnus

Nicolaus Heyn

Excellence Mr Pitters und Gned
O von Boock (Belind)

1790.
Maj

1.	Abend 1 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	17 1/2
	den Bedienten Abend 1/2 Doubl. Bier	1	17 1/2
	Sich in sein Saal		5
2.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	2	15
	Abend 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
3.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	2	15 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
4.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Abend 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
5.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
6.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
7.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
8.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5
9.	1. Post. Caffee 1 Doubl. Bier Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10 1/2
	den Bedienten Mittag 1/2 Hof. 1/2 Doubl. Bier	1	10
	Sich in sein Saal	1	5

den 29. 6.
in Gegenwart
J. Langewitz

1900

Sn. Excellence der Gnade Gen: Lieut:
und H. M. Gn. Graf von Borch Debet

1790	einbrennen porto	subl. 1/4 1/4	2
October 11	" " " "	" 3	" "
16	" " " "	" 4	63
Summa		" 3	63

royal. Gouvern. Hofrath.

Asmann
Asmann

H. N. J.

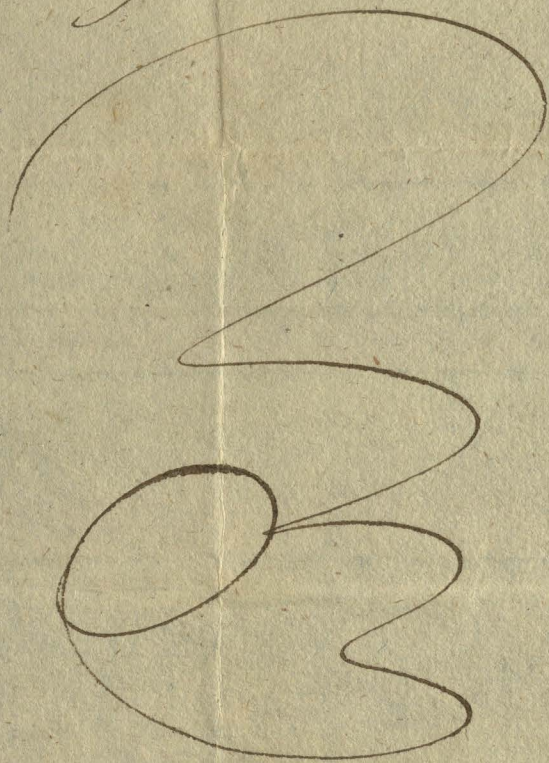
1866

Nota

+ 1/2 Lot Puluiting sicut Landenolel — 3 Eml.

in yung ynfousamurand bya sknufalk

Riga d: 17 Jul: 1790.



Jos. Guind: Gualtner

1791

11

Nota

1791.
d. 17 März
" 17 Apr.

1 Jugendbibliothek des Land n. Habelburg.
1 Cahiers de lecture. 1791. N^o 1-8.

Ab. d. — " 23^{fl}
D. d. — " 3 " 20 "

Ab. d. — " 4 " 3^{fl}

Die Buchführung anfallen.

M. d. Hauptbuch

~~_____~~

Lige d. 27^{fl} N^o 1791.
M. d. Hauptbuch

~~_____~~

Lu. Gräfin v. Borck

Ihre Excellenz

Die Jesuitensammlungen Herrn Gaeslers von Borcke.
Ihren beliebt,

An 8 fol. ff. davon die Ohly. Rob. 3., 45 fl.
6 fol. ff. die Kirchh. 1., 68.

No. 5 u. 13 fl.

Herrn Johann Pauli bey
Mallm

Riga d. 18. Juny 1791.

Durch
Gepostensammler Knarrsch
H. V. Mallm.
Hollmussammler



N^o. 22.

Karotanya Gottfrieda Keler
Kupus Waspaunyo ..

Ardo Arno ..

~~7772~~ -

1792

N^o 18



Nizey podpisany zeznają niniejszym
 Rewersem, jako odebratem od
 Jasnie Wielmożnego Hrabięgo Borcha
 Woiewody Belskiego, Sługu porostatego
 czerwonych złotych dwieście trzydziści
 y dziewięć, dwoma Ratami to jest dnia 5^{go}
 y 31^{go} Lutego 1791. Roku. a ponieważ te dwie
 Asignacye które od Jasnie Wielmożnego
 Hrabięgo Borcha na ten Summę miałem,
 znaleźć niemogę, więc z wyżej wyrażoney
 Summy zupełnie tym kwituję Rewersem.
 A iereby się te Asignacye kiedy znalazły,
 tedy takowe radnego Waloru mieć niebędą.
 Który ten Rewers własną podpisuję Ręką.
 Dan w Warszawie d. 27. Czerwca 1792. R^{ku}

Gottfried Köhler

Nota

An Oulu melior Nordenskiöld 1/4 . . . 4/10 6. —
 1 - 4 uba d. Chalong a 12/4 - - - - 1. 8.
 - Holz nymf. - - - - - 10.
 2 - 1 baumig nymf. - - - - - 1. 10.
 4 - 2 1/2 nymf. korb Lins a 30/4 . . . 1. 20.

Inm. Aufsatz richtig . . . 4/10 10. 8/4
 nymf. J. H. Holander Sohn
 G. W. Tesnow Briga a 9 Leib 170/2

Nota

3 Stück Kaffe Tassen von 4 Tassen	6	
1 Stk 3 Stück von 2 Tassen	4	50
gering Fein Porzellan	5	
gering Gold für ein Rezervat		60
gering Goldener Ringe die verkauft an Gold		
2 Ducaten 14 Mark für Kupfer		
lohn	1	20
<hr/>		
Suma	17	30

wichtig Bezahlen

2 Ducaten 14 Mark

Witz Hofmeister an Seine Excellenzen in Frau Gräfin Solymunde zu Sinsingrad.

Rubel

25

Gr.

für Kleid von verblüetem Stoff mit Schürze	2	50.
für Hofnu Holzschiff für den Sesselstrod	2	—
für Leib von ziz zum Sesselstrod	1	—
zwei Sesselstrod von Leder mit Leder	1	20.
für ein Amatehen für Cabat von Canafas	1	20.
Summa	7	90

Stefan Müller
 Ganz Bezahl

Auf gabe

Und auf Befehl Sr. hoch Gräfflichen Excellenz
Graff von Borsig abgelinehter genehmicht Laß

Ano 1792 d. 14 Julij für genehmicht Laß 3 R 10 S
für die gadenne — — 10 R 10 S

d. 15 Julij
1792

Summa 3 R 20 S

Dankbarlich Citiert
Simon Kanick
Fyghat altzman

Ich habe Ihre Excellenz die Frau Gräfin
 von Borch geborenen Gräfin von Browne
 die Prænumeration auf das ganze 1792 An
 Jahr für die Rigiſche Politische Zeitung mit
 1 Rthl. 12 Sch. 6 Pf. richtig eingekandt haben
 wird ſie mit glücklichem Erfolge. Riga, Gower,
 nemens Koſtaute Zeitung Expedition den 6.
 februarij 1792

C. A. Schmalz
 L. A. Schmalz

Hochw. Exzellenz des Herrn Reichs-Gräfin
von Borch

4 Stück Kupferen feiner Gravirtes halbes
ganzes Gewand Bilda zu 60 Lpp.

Summa 24 Bsch. 50 Lpp

Warenlager
N. 14^{ten} Novbr
1742

erhalten richtig bezahlt ist

L. Dannewitz

29

für ein ~~W~~: wenig Weinbeeren zu kochen,
und für wenig ~~W~~: Essentia dulcis
villu amoralfolgen zu kochen: wenig
~~W~~: folgen Gießung Pass

Das Curzformig guttural
sehen.

Cassiniga Jernit vad är and Murrelstein fnyflau
 gru Jaba Dussz Lof Roygne Jernij Lof Gabar
 und Lin etc Lutter, walynd mit dant Luttere,
 wressenholffs fastigung 21 Junij 1792.

Denner.

31
Marmorstein d. 12^{ten} April 1792 Inwiefern Sie mit der
ihm ~~dem~~ Ihnen Bekannten Podwiedecki unglücklichen Falle
für ~~die~~ 4 Off. Hilf und Aufwand zu ungenügender Befriedigung
uns signifikant unterschreiben Kapitän Nikolau von
Wilsen von Generalen Angewandt.

Notiz

für Stadt gemischt	4 fl	200
wa. in der Hande Suißlin		200
für 1/2 des Stückes des des 500	1 fl	50
1000 Klein Stück		150
Glanz ein zu Formel fultur in Toffen		150
für wust		250
wa zu 1/2		100
wa ein zu fultur		250
für zwei ein u. ein u. ein		250
wa zu 1/2		100
3 Klein Stücken		300
1000 Stücken Stück		100
Summa	7 fl	150

Tsch.

zu Dank begehrt
Tsch.

1792

III

46 gm 98 gm

Pro Excellence

Die Insigebefehle Frau Grafen v. Borch.

haben belinck

An beyf. Kasten bis Ohley R. 2. 40c.

. 9 bis Ruckeln 2. 5c.

Summa R. 4. 92c.

Pro Excellence

Die Insigebefehle Frau Grafen

von Hofen vank
bezuset
Mallen

Ganz.

Untertänigster Knecht:

Matth. v. Mallm.

Riga 15^{ten} January

Stollmeyer

N. 4792

Decorative flourish

Decorative flourish

Ihre hochwürdigsten Excellenz von Borch.

Lublin 34 $\frac{1}{2}$

An mir wird geschickt Russisches Leinwand	1	20
• 12 Ellen Leinwand zur Anprobe	1	15
• 12 Ellen Leinwand und 12 Ellen Band	1	10
• an Russisches Tiro und 12 Ellen	1	30
• 12 Ellen Leinwand	1	15
• an mir geschickt Damit Kleid	1	8
• 12 Ellen Leinwand	1	20
• 12 Ellen Leinwand und 12 Ellen Band	1	20
• 4 Ellen schwarze grobdrückte Leinwand zum Tiro	1	15
• an mir ein Cattun Leinwand	1	20
• 12 Ellen Leinwand	1	20
• 12 Ellen Leinwand und 12 Ellen Band	1	15
• 12 Ellen Leinwand bezogen	1	1
• an mir wird geschickt Tiro	1	1
• 12 Ellen Leinwand	1	1
• an mir wird geschickt Tiro	1	1
• 12 Ellen Leinwand	1	1

Summa R 17. 137
Christoph Grantz
Riga 15 Jan: 1792

In sehr guter Einnahme
Laut Berlin

ШЕПТА ЕНО СІА ПІСНА СІМБІ АНН ЕНО ОУ СІМБІ

2 СТОПЪ СІМІ СІМІ СТОПЪ 1 - 70 ² ПЛОУ 5 - 40 - ¹⁰

рїи АННА 12 ^н СІМІ
1792 годъ

ПЕТРЪ МАИЗЕНМОВЪ

(ПОСЛУЖИТИ ПОЛУЧИТИ СТОЛЪНИ ПЕТРЪ
МАИЗЕНМОВЪ

Insynning Dasz ich 6 loth Fog gehalten
verbleib mit Inne unbesorgnissem dinst
gütliche Lievenhoff den 16 märz 1792

Mertiens

Nota für den Beginn Satul gemacht	-	-	-	150	37
Pro 1 Jahr in Tuzze	-	-	-	30	
Pro zwei Jahren für das Gemeindefeld	-	-	-	20	
Zu allem dem ist er bezahlt.				<hr/>	
				Summa	200

Henemann
 Daga 27. Decem.
 1792

Kassa

3 für Lammfleisch	Alte 3.	— 4
für den Lammfleisch zu Boden	3.	—
1/2 für Saffran	3.	—
2 für Rademir	3.	—
	<hr/>	
	Alte 12.	—

divon sein Zusage
von

*P. J. B. Holländer. Wied
 Paris le 14 Fev 1792*

Nota

39
M
M

1792.

July 16.	Abendessen 2 Pers. a cop 2 Dout. Bier	— — —	1.	5
	1 gutmuthiges Kalbsbraten nach Brod	— — —	1.	20.
v. 17.	10. Certe Mittagessen 2 Pers. a cop 2 Dout. Bier	— — —	1.	15.
	Sur Logis etc	— — —	1.	20.

Alberts M 5. 20

Von insignen Jungling quittet, geforsucht.

J. Langewitz
Ado

Nota

- 13 Rpf Lammwollene Tücher . . . adß 8^{1/2} . . . Altkz 9. —
- 4 Rpf Wollene Herodische Tücher " 14. —
- 1 " . . . do . . . do maue halbe Tüf " 2. —
- 1 Rpf Pflanz glanz band " 25. —

Sie gefaltene Zettel
 bescheinigt
 Erettman
 Riga 13 Janus 1792

Altkz 25. 25/

³⁰Peter Lander
 Riga 13 Janus 1791

Auf sofen Befehl
 Ihre solampt, des Prin^z Maximilian, mit Krieffgrüß
 von Durch, sehn ich folgende Rechnung
 Arbeiten vorfertiget ist.

Dem Hofrath	Gardau a 10 Lops	80 Lops
dem Prall, Jungen	Adrey. 4 paxen Linnlinder	40
dem Mictre	Junen Hort	15
dem Haupt Wägden	Lzerde in ein Baumstoll	15
dem Eisensteinfeger	Barck Baumstoll u 1 paxen Linnlinder	40
	1 paxen Linnlinder	15
dem Eisensteinfeger	Peter Baumstoll u 1 paxen Linnlinder	40
dem Gustav Jungen	Adton 3 paxen Baumstoll u 3 paxen Linnlinder	1 stck 20 Lops
demselben	1 Hort	15
dem Huber Adam	1 Baumstoll u 1 paxen Linnlinder	40
dem Huber Basul	1 Baumstoll u 1 paxen Linnlinder	40
dem Huber ferd	Lexuoka 1 paxen fally	1 stck

Dem Hofrath Jungen
 Turcke 1 Baumstoll — 20
 Summa Trabe 60 Lops
 Summa Trabe 80 Lops

Den Raehemck opsteuery
duis 27 claren 1792.

dieß ist ihr Gräßliche Gulden von Lorc
Vor Fortlynt

129ten Jannu 7 bar Prachtz nitte zu saltus
bar ----- 6 fl

130 7 bar Llau lillam toffulu 2 fl

Summa 19 fl

129ten Jannu

J C Borchert

1797

Zu Josef Bau Da bezu fl

N^o 91.

Nota

1792.

am 4 Octbr	Amstid Mittag 1 fl. 1 Dou. Marg.	} 1 35 1/2
	Abend 1 fl.	
5 —	10. Cate	10.
	Aus Logis ungs Domestijc Junr.	1.

Agarhu 5 Octbr
1792.

Albert. By 57
Vnu insignis Gensfay
Jⁿ Langewitz
Jⁿ

44
Zwei Stück Glas um fünfzig
2 Stück Glas um 200 Loten
bezieht 40 Silber vierhundert

Leipzig den 17^{ten} Feb 1772

H. Bremse

Dem Kaufmann von Dreyzig Rthl und 60 Pf für galicische Waaren
 Haaren richtig ne fallen zu haben. Besorgung durch Riga
 J. W. Helmund & Co

25. Septbr. 1792.

Nota.

Priga d. 14^{to} July 1797

1 Sjarffel brocken confituren	of	4	—
Garnirung mit Zuck	"	1	30
Leand zu einer Zuck	"	1	10
6 Lister			20
		<hr/>	

der Gastung zuwilteten
Hüchigsten Dank erspelt
G. B. Jantzen

By T. W. J.
Jantzen

Excellence Wojwod Littus und
graf v. Borck und Gemallin

Grundsatz

1792
Sept

6.	1. Gulasch von Schwein mittags 1 Pf. 10. Wein Abends 2 Pf. 10. Wein ein Bier 1 Dou. Bier	1. 32k 2k
7.	2 Port. Cate 1 Gulasch Butter 1 Glas Limonade 2. Wein Abends 2 Pf. 10.	1. 37k
8.	1. Gulasch	2k
15.	2 Port. Cate 1 Citron	17k
16.	10. Cate Schwein 1 Pf. 2 Gulasch mittags 2 Pf. 10. Wein 1 Glas Limonade 1 Kuchl. im Land. Abends 1 Pf.	2. 20.
17.	10. Cate 2 Gulasch Abends 1 Pf. 1 Dou. Bier	37k
18.	10. Cate mittags 1 Pf. 1 Dou. Bier Abends 1 Pf. 10. Wein	1. 15.
19.	10. Cate mittags 2 Pf. 2. Pf. 10. Wein 1 Port. Abends 2 Pf.	2. 26.
20.	10. Cate 2 Pf. 10. Wein mittags 2 Pf. 10. Wein Abends 2 Pf. 10. Wein	2. 26.
21.	10. Cate mittags 1 Pf. 10. Wein Abends 1 Pf. 10. Wein	1. 16.
22.	10. Cate Schwein 1 Pf. 10. Wein mittags 2 Pf. 10. Wein 10. Wein Abends 2 Pf. 10. Wein	2. 31k
23.	10. Cate Schwein 1 Pf. 10. Wein mittags 1 Pf. 10. Wein	1. 1.
24.	10. Cate mittags 1 Pf. 10. Wein 10. Wein Abends 1 Pf. 10. Wein	1. 23k
25.	1 Port. Cate 1 Port. und Wein.	18k
26.	1 Port. Cate	10.
27.	10. Cate mittags 1 Pf. 1 Dou. Bier	32k
28.	10. Cate Abends 1 Pf. 1 Dou. Bier Port. und Wein mittags	32k 1.
29.	1 Port. Cate Abends 1 Pf. 1 Dou. Bier	32k
30.	1 Port. Cate 1 Pf. 10. Wein zum Frühstück für 18 Tage Logis und Bedienten, Jäger, Küchler, Metzger, etc.	10. 15. 36.

Alga den 30 Sept.
1792.

Alberts HNO 62.
den 10ten Sept. 1792.
J. Langewitz

Государь мой протави двѣ фунты масла
 опущена въ воду прѣварити
 фунта въ абаѣса купити сѣра
 фаната въ абаѣса купити
 купити водѣ въ купити
 купити въ с. мажана

Die Colouchten Einlinthen

Die kleine Platten & sind sichelbar an Luftbad

galblich gemacht 1 1/2 20f

Dito 2. unum frauen — 10f

Dito die alten frauen fast gemacht — 5f

Summa 1 1/2 35f

Johann Gottfried Neuman
in Riga d. 13ten Janu. 1792
zu dem Herrn Königl.
Jesum Gott Fried. Scherer

Für Ihre hochwürdigsten Gräfin v. Borcken

5 Rar Baumgärtchen vorkauflich a Pa 30m - - 2 R 10

Süma 2 R 10 m

Ihre Eröffnung dankbarlich
Gehilffre Andreas Jacobs

Riga d. 18 Jan d. 1792

Sar S. Schlaische Excellence des Herrn Grafen Borch
Lobwürdigen Nicolas Swanowski ist zu dem nach
dieserlei Kleidung für ihn unvollständig ausgeführt worden

Am 1792

den 2 ^{ten} Februar	8 Arschien grau Wolltuch zu dem und Cruideiden	1 ^{ny} —
	Cruideiden zum Unterfüttern	— 25 ^{uf}
10.	2 par wollen Strümpfe mauselos und Quoyt	— 20 [—] — 32 ^{1/2}
	2 par Fusteln	— 8 [—]
15.	1 par Diepel	1. 20 [—]
den 2 März	6 Arschien blau Linnen zum Surtout Cruideiden zum Surtout	4. — — 37 ^{1/2}
	mauselos und Quoyt für das Surtout woll Camisol	1. 25 [—] — 12 [—]
10.	2 par weißer Linnen 2 par zweise Strümpfe und 1 par wollen	— 35 [—] — 32 [—]
den 20 April	zu Fusteln	— 4 [—]
den 26 März	für eine Sommer Veste wolle Cruideiden für eine Gürtel	2. — — 12 [—]
den 15 Juni	ein par Vorhänge	— 20 [—]
den 2 Juli	ein Arbeits Habit von gestrickten Cruideiden	2. —

Summa 19^{ny} 3^{uf}

Riga den 12^{ten} Juli 1792.

Libandru zu dieser Rechnung quittirt
Riga den 15^{ten} Juli 1792. J. S. S.

Nach!

Am 2. Terrien a 174 35 f. → 3 27 30 f.
 → 2 Je a 174 15 f. → 2 12 30
 → 4 Ovalen Sigel a 35 f. → 3 → 20
 → 6 Runden Sigel a 22 1/2 f. → 3 → 15 f.

Im künftigen Junijung. 13 1/4 15 f.
 Riga d. 3. Februarj 1792
 Qütiand Albers fried. B. Albers.

1792

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the page.]

13/12/1792

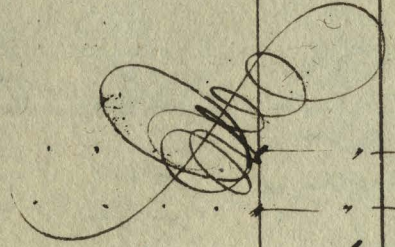
3-12

2-12

1-12

1-12

[Faint handwritten signature or initials]



1 Göttinger Neujahrskalender 1793	15 s.
1 Göttinger Kalender	25 s.
1 Göttinger Gesichts 24s	20
1 Philotas 3 ^{er}	25 s.
<hr/>	
Ini Gastung erfolgt	3 : 5 s.

Philotas auf soll: Tages ist ganz mitt
 normaler

Hof der Landwehr
 Berlin den 29 Nov 92.

Nota

1. Einzige Delmaraf 93	25 ^u
1. Delmaraf 93	35 ^u
	<u>20^u</u>

Die Zahlung mit geschlossener Hand erhalten

Riga d. 21. Dec.
1892.

M. E. H. Müller

Das ich von Sr. Liebden abzugeben Inne Inne
 Capitain von Graaf von neuen Adelstra Dacum
 Palz zu Fürbau 1720 Myr nehalten Inba
 solches bestrimung

Diese Inbstrimung
 1720.

J. C. Weisemann
 Bürgermeister

Durch die Güte von dem Director der Pflanzschule bitten wir
 die Güte des Herrn Director zu bitten, die dem
 Geld für die Pflanzschule zu leisten. Die dem
 Pflanzschule zu leisten. Pflanzschule 26. Oct. 1792

2. 70 Cop. ~~L. 2. 10. 1792~~ Die Zahlung richtig besolten,
 B. W. K.

Einlin / Hundguten

Charakterist. alle 3

J. J. Schroder & Sohn

benutzt am Jahz Loreh

für den Rest des Monats, unter Aufzeichnung des Sonntags
wird zu unerschöpflichem Gebrauch, welches
auch gleich bezaubert werden. Paga nur 25¢.

Octbr. 1842 Pass.

14/10/42

60
Für England und muß zu Morayne fertig
bringen

Wass

Engelb.

Das Eristmentum des Guffalen mit selb. Einigung, wie Anweisung
für nachhermündte Eristment 20/ Pass

begleitung erhalten
Hartmann
~~_____~~

прозана оура и мѣна
делановая и еса. 70
Дни по деду.

Hier ein Spüßwein 1/2 l
 eines das unbrauchbar ----- 20 m^f
 totale 1/2 l 20 m^f

geben anfangen die für Summen das 25. Okt.

M. Gary

Proba

4 yd ¹/₂ ... 188 ... by 1. 32 1/2
 10 Salpeter ... 14
 100 grains ... 20
 200 grains ... 16

by 3, 28

J. R. Bunyner
 25 Oct. 1792

100 ... 30

by 3. 32 1/2
 Bunyner

65
Dies in Lurefang genommen. R. 36. 20f. wurde die zur Aufzählung
and von Grafen de Solms nach Dresden überbracht von
J. H. Johanningh Komp

Die letzte Rechnung vom 27. Septbr. 1792,
 welche in folgender Excellence der Herr
 Graf Borch bereits quittirt und abgelehret,
 beträgt die Summe von . . . 12 Rthl.

über den Aufbruch der
 regulären Regiment. Regad 1 Octobr.
 1792 Gold

Nota.

67

- 1. Misur Almanachpap
- 1. Schreibpap. Pilotab
- 1. Gekleid gedreht
- 1. in halb Franz. Gürtel miscellaneen.

24
 5.
 5.
 5.
 10
 Summa. — 25¹¹

Riga d. 7 Decemb.
 1792

J. C. Freisf.
 wiesbier & fackler

Auf des Herrn Grafen Borch Befehl, soll Herr: Excellence
 Dr. J. J. Hoff: alor: auszuholen, Analise auf Ginkgo folgen, und
 ich erbitten mir einen kleinen Theil von demselben

Platz

Ich bin zuversichtlich auf Befehl des H. Borch
 30 Hals, Dr. J. J. Hoff: alor: zu erhalten zu haben
 B. Krüger

Von Sr. Hochwohlgeb. Dm. Herrn Capitain Rasch.
 habe nun 4 1/2 von Zinninn Stücken d'rdel geben
 zu färbem 1 ~~1/2~~ 20 Mark färbelose orfaltne
 solbat beschneige

Riga d' 19^{ten} Octobr
 1791.

Weidemann
 Schönfärb.

1792

1493

14

Уч. журналъ

60 годъ 6 Запъ

Ефремъ петровъ Закардана
 рыба севская осетры Катара
 Катуетъ катой футъ ма
 итава землеко, дечель ма ма
 12 6

1792 года сентября 18 дня взявъ у господина капитана
 иерла Христофора раса Запалодей ДЕНЕВ ^с 12 50 по числу
 у господина графини борши 1798 года марта 18 число в сел
 сиб расписку далъ сервантъ иванъ потыловъ

Speeren Besetzung über 1 Tadel sig. C. D. B. L. gefallen ⁷² vom
 Post Amt in Memel

An Post Amt in Memel ungenüßlich	Rb	3.	20.
" Kraft von Memel			60.
" Polangischen Zoll		2.	40.
" Zoll & Auctions Gebühr			76.
" Hauptpapier, Paßsant gebühr & kleine Untertan			26.
" Brief Porto von und nach Memel			38.
Expedition		1.	

Alb. Rb 9. 147.

Ein Casting nehmlich.
 C. J. Kleberg

Riga d. 3. Martz 1772
 J. W. Helmundt

Für 6 Rb 50 Sg haben die Aukcy angeschafft
 und also nur fünf anzahl & auctionis Gebühr
 zuvißhaft.

Notizen

An v. Ostb. bey dem Herrn v. Bey. M. R. V. H. —
 Dato fünfzehnt zu gesehen sulz dem dem Kampfang
 Johann v. m. Gerber 31. Märk 93.
 Johann v. m. Gerber

Nota

1792.	October	15.	An Aquar Jernna	D: Norringfa	lyff	2. 20. my	
1793.	Aprill	30.	A guden D:	D:		2. 20.	
Den wisteign Zestling						Alt. lyff	5. - my

beskrifning
 parat på smolian
 Riga d: 30st April 1793.

Hülßen & Comp
 Riga d: 30ten April 1793.

Portwäben

4 annu ~~honorar~~ *Gaz. de' Italia* 1/3 *mg* *mg* *h. 14/1*

Vin *gestaltig* *notfall*,
Kazet,

7 *Dr. Jacob David* *St. Paul*
Lingen *den* *1/2* *februar* *1893*

Ein Handb. handen Einstecken ^{Hand} sondern die ganz Borneo
 mit Anzeigung der fruchtbarsten nachfolgenden Lauden, so
 ein auf dem Lande Mischeln. Pige den 5. Jan: 1793

Die Zahlung verhalten

Mals

J. W. Hegetmann

S. S. von Collegien-Ärztin von Rats Gebet

für Herrn auf ein fädel in seinen Conto unbrauchbar

H de R Signo mit Witten, Johann Barthold Käker von Lübeck

ausen gebraucht, als

haben in Lübeck Banco R. 2. 40ß betragen in Attk. R. 2. 74ß

haben als, als Charta sigillata, festschreiben, visitieren etc. " " 26.

gebraucht und eingeladen am Witten " " 45.

Attk. 3. 65ß

den umfang quittiert
P. W. Schröder

Riga den 12. May s. v. 1793.
Christoph Wokmann

Ein und Knigzig Queden, fünf Dübren Holz; Courant in isam West
 für das Jahr 1790. Die Summe der Summe Grafen von Borich auf Ordre
 und Ansehnlich. Hermann Wilhelm Johannings Comp: in Riga,
 von Herrn Albert Friedrich Gregory in Dresden unversehrt zu
 haben, bezogen auf vorgenanntem gültig. Lehist, d. 25. April 1790

~~1791: 5. Holz: 27 in West~~

Friedrich Graf zu Solms

J. G.

Was die dem Gütigen Bericht folgen am 1. d. Sachverhalte diese
Fehl: aber. für die künftigen Zeitungen des 1793ten Jahres.

Dies. Bey. sehr vielen
Maso
H. Weymann

Nota

Den 4. August Schwarz Lat. ~~Atte~~ 1. - f
 die Zafennungsveralt Riga d. 15. May 1793.
 J. J. Wittmann = Friedr. Wm. Kerell

Spencer Pen inven 5 8 April T. M. Co.

81

Erkundung gemachtet Briefbogen
für Ihre Expedition in Fr. Gr. 4. Borch.

Sie Dreyer Lohr der Anweisung - - - - -	5. y. alb. "	Wist.
Dito Dreyer Lohr für ebenfalls - - - - -	2. - - -	12. -
Porto Dreyer Lohr nach Riga - - - - -	" - - -	5. -
Sie 2. Specimen Mützen - - - - -	4. - - -	30. -
Sie die Lohr der Anweisung - - - - -	2. - - -	6. -
Sie ein Anvertissement in den Zeitungen, bei Weglaß der in Warschland verfahrenen Lohnempfindung betrachten - - - - -	" - - -	20. -
Sie einen Brief - - - - -	4. - - -	20. -
Sie ein Brief nach Latho - - - - -	4. - - -	30. -
Sie 3. paar Kofen - - - - -	3. - - -	" -
Sie ein Brief - - - - -	13. - - -	" -
Dito Sie ein Brief nach Riga - - - - -	1. - - -	" -
Dito Transport Dreyer Lohr nach Riga - - - - -	1. - - -	" -

Summa - 42. y. alb. 9. Mark.

Rechnung

Ist in das Grosse Grosse Medem Casse am 29. April bezahlt
Maf

Nota

83

Den 500. Af. Jacoben. Pg. 1. - A

Den Singsing Antienth Riged. 25. April 1793.

J. G. Wettemann } Friedr. Wm. Werell

Nata

In 2 aystem soll Zwingers. Altes 2. 20 M
 bezahlt

Joh: Fried: Schröder's Sohn
 Miga den 5 Jan 1793

Nota

An 500 M Marken a 6 M ab M - 30 M

Im Zufall der Requirirt Riga, d 30^{ten} April

1793

L. Laupmann



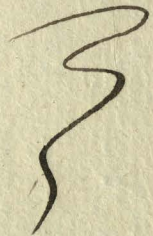
Nota

86

5 alium supra Careo Itali. 1797 Rh. 1. 281

dia Zafuriz noster. Rh. 30 Apr
1793
so Zafuriz Wilpert

Coello



Nota über

den Vortrag Gaze to Halli

des P. 2.

~~17~~

Raja des 24. Feb. 173.

per Jac. Fr. Kipert

den Vortrag bescheinigt
Pflugradt.

Der Sr Wohlgeborenen Ihm Herrn Capitain
 Casp. Jakob von H. zuden Gouv. d. d. d. d.
 Überungfu mit ein Hädelna Gora Gorku
 zu firden 1774 15 Mr. firdarlose
 anhalten, solch ein Cuckinor Inad-
 beweis.

J. C. Weidemann
 Riga d. 2^{ten} Mai 1774
 W. B.

Notes

88

Line A. Thanyon Schwarz Lot
1. P. S. S. S.

P^r J. W. Wever

209

für Gelb et Maragon: Zu dem nächst Anzeigung
des Fenixes, wird zu unterfolgen geboten.

Preis

Gleichfalls, wie in der Species Amaranum

bezahlt ist. Elisch

Preis

Я ниже подписавшейся получил отъ Го-
 сподина Коммерсинаго Ассессора Кажи
 Христофоровича Раса за полгода, то есть
 съ 18^{го} марта, по 18^е число текущего
 Сентября 1793. года денегъ серебряною мо-
 нетою всего двадцать пять рублей сто-
лоранною по фактамъ с мнѣ отъ Го-
 споди Графини Горюхи. Вселѣ и подписавъ.
 секретарь жи Иванъ Потыловъ

N: 36

Ich bin von Euer Excellenz der Frau General
 Lieutenantin Anna Gräfin von Borch die mir
 quüdingt bestimmet halbjährigen Pension mit fünf
 und zwanzig Thaler. Das ist von dem 18ten Septemb.
 bis dem 18ten März anno. 1794. Ich habe durch den
 Herrn Collegien Assessor von Rapp zum ordentlich
 bezeuget erhalten, quittire ich durch diese die
 18ten September anno. 1793

Sophia Maria Grimm

No. 35

Das ist von Ihrer Excellenz der Frau General
 Lieutenantin Frau gräfin v. Borch der mir
 quädrig bestimten halbjährigen Pension mit geru-
 mig ~~ist~~ als: das ist von dem 18^{ten} Sept^{br}: bis dem
 18^{ten} März dinst 1794. per Casar durch den
 Collegien assessor von Rast zum Honorar aus
 bezalet worden quädrig für das Jahr den
 18. Septemb^{er}. anno. 1793

Anna Elisabeth Mehlberg
 geborenen Grönmann

N^o 34

Nota.

1792 Über ungelagertes Buchpostlo.
 Jun. 2. An 1. Brief nach Leipzig - - - - - 1. 10 fl
 Jul. 13. — 1. dito von dito - - - - - „ — .60
1793
 Jul. 26. An 1. Brief von Leipzig - - - - - „ — .60.

Albany . 2. 50 fl
 die Zahlung an fine
 Jakob. Johann Klop.
 Riga d. 16. Apr. 1793

No 33.

Nota

Ad 8 g. Prov. Cass. 18 ff. Altbr 3. 24 ff
 „ 700 ff Rordau 26 ff 1/2 2.

Mit dem Quittung Altbr. 4. 26 ff

Bürger

Joh. R. Bürger

Riga d. 16. Septbr
 1793

N^o 32

Ich beyfängigen Limit das Ich
 von Herrn Kollern angedruckt
 habe 2.4000 richtig in funzen
 habe Riga den 8. August

Catharina Döat.

No 31

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Riga d 28^e July 1793

Nota

Lib. 1. Cabinet de lecture 1793
Gen. Sebner, Ensignement

Janij 20 d' Prenumerando uny frayne
~~Lib. 1. Cabinet de lecture 1793~~

7

N^o 30.

Dear Sir,
 I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the 25th
 inst. in relation to the
 application for a license
 to sell and dispense
 the medicinal wine
 of the late Dr. Williams.
 I have conferred with
 the Board of Health
 and they are of opinion
 that the same should
 be granted on the
 following conditions:

N^o 29.

Auf meine Seite, daß ich von dem Herrn
 Captain Rasch, auf Befehl des Herrn
 Kriess-Gräfin von Borch 5^{te} Silber
 Münze erhalten habe.

J. H. Schleyer
 Piquet d. 21^{ten} July 1793

N^o 28

Herrn Generalen v. Pall. Rathen von Kaiser für 100 Stück auf Imperialergine
gedruckte Misitbillen fl. 40 nod. bezogst aufordern zu haben, be-
gloribigen. Riga, d. 20. Jun. Julius, 1793.

Julius Conrad Daniel Müller.

N^o 27

Nota

400 Pat. J. Hermann a 7 D. Alby 5. 30f
 280 Garand. Salz

Mit dem Quisquitto Alby 7. 30f

Bünger

W. Kap. Bünger
 Aug. 13 July 1853.

No 26

Nota

Ein ganz Leinwand Spindel gemacht - 3/4 Pfund
 Rigo d. 9. Juli 1793. C. Friedl. Speer
 mit insel. g. K. K.

N^o 25

Nota

R

Kasz iſt Gütlich zu die Summe 5 Gulden von Lang
 ein bar Hüpfelne von Landig — — — 5 — 20
 ein bar Hüpfelne — — — — — 3 — —

Suma 6 rthl — 20 Mark

Sarant am Langen — 2 rthl

Riga den 21 Junij

H 1795

Mit Fund

bleibt Summa 4 rthl — 20 Mark

bezahlt — J. J. Sifuleff

N^o 24

Koda

2 Fortaßnu gemacht - à st. 25 f. - Summa 30 f.
 Diese on Zusage resp. ist
 C. L. Hindmann
 Den 16. Junij 1799.

N^o. 7. = 23.

1. In Excellence Wojwod Rittm. und
ganz von Borck und Frau Gamaflin

balip. 1793
1793

1793
Juni

8.	2 Post. Catto	Luigsche 1/2	1/2 Galden 1/2	Abm. 1/2	1 Kr. 1/2	1	12 1/2
9.	3 Post. Catto	Luigsche 3 Kr.	3/4 Galden	Abm. 1/2	1 Kr. 1/2	1	37 1/2
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
10.	3 Post. Catto	Luigsche 1/2	2/4 Galden	Abm. 1/2	1 Kr. 1/2	1	26.
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
11.	2 Post. Catto	Mittags 1/2				1.	—
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
12.	Salter	Abm. 1/2	2 Post. Eins			—	25.
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
13.	2 Post. Catto					—	20.
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
14.	2 Post. Catto	Luigsche 1/2	1/2 Galden	Mittags	und Abm. 1/2	1 Kr. 1/2	36 1/2
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
15.	2 Post. Catto	Abm. 1/2	1 Kr. 1/2			1.	—
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.
16.	2 Post. Catto	Mittags 1/2	2 Kr.			1.	20.
		Luigsche	Luigsche	Luigsche	Luigsche	2.	10.

Riga am 16 Juny
1793.

Alberte 29. 1793.
Du insigna Jungling gütlich
In Langewitz
von

N^o 22.

Kota

An Herrn Rinders Spielzeugen Betrag
für imbalge

Th. 2.

54

Th. 2. 54
bezahlt

Johan Hagen
Riga d. 15. Juni 1793

No 21.

Nota.

1/8 ungen fein Lino
 für Lino Tisch
 für Tappan Tisch
 für patens Hylm
 für schiff Tisch
 für Hylm
 1/8 ungen gelb Lino
 für Tappan Tisch
 für Hylm

2 2/8 M. P. 10. 17/2
 " 1 "
 " 2. 20.
 " 1 "
 " 7. 20.
 " 1. 10.
 " 8 "
 " 2. 20.
 " 3 "
 M. P. 3. 17/2

In die fleißig anzuhalten
 Zahlung beifolgender
 Dankbrief
 für Pander
 Erthmann
Dankbenedicten

Riga den 15. Jan. 1799
 P. Pander

N^o 20.

Alte Excellenz
Hofrath Johann Gouffier
von Berch.

1793 года мѣсяца марта 18 дня получилъ Благостови Ея Святейшней Грѣшнѣ Боршии
Демидовъ впередъ годъ 10 рублевъ трапезничнѣ Иванѣ Потьмовѣ

1793

N^o 19.

Vote

110

C. Fürstgrafen Caraffingen Hofam

Blatt 9

Signat 14 Junij 1790

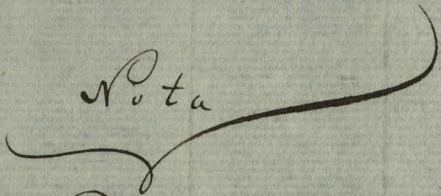
Joh. George Helmer

Ansicht Antimon Fleischer

1793

N^o 18

Nota



P. 6 Duzend diverse Lathum' gläser J. N. 67: 75 Co

Riga den 15 Junij

1793.

Einfach angekommen

= Mr. Wilh. Thoms.



1773

N^o 17

Nota über

Wurmbau Krofhaus
W. H. H. H. H. H.

100 30
15 20

115 50

von Insuet quillend
mit feyrbauyten
Perrou.

10 Juny 1793

J. Perrou & Comp

1793

N^o 16.

Kolo
—

Für & Bangun für Schwarz Lat. P. 2. —

in Zahlung erhalten
Riga d. 14. Juny 1893.

= J. W. Wessel

No 14

to the

—

of the

of the

of the

of the

of the

Nota

10 große Lederwaren Buntleder
gemacht a. p. 3. 1/2 1/2 - 35 fl -

Summa 35 fl

Riga d. 14. Juni 1793.

Die Zahlung wüßteig auf altw. C. Jm. Speer

1893

N^o 14.

31

1793

April 30 An 6 gläser Provencier Oel: 25/2	Rs	3.30/2
1 Lasten französischem Confect		4
Emballage		5
Summe ausgeg. quittiert		alt. Rs 7.35/2
Daniel Bruno		

Regardé le 14^e Juny 1793.
 Daniel Bruno

Herrn Grafen von Fran Krists-Gräfin von Borchi-Warmland.

N^o 13.

1793

Da meine Frau laut Verlangen Ihres Excell. der
 Frau Gräfin Borch die Hofmusikant vorzugsweise
 nicht ein Konde ist, so ist meine Anwartsung
 rückgängig worden, und ich habe mich durch die
 von Hünzig ~~H. H.~~ Albr. becau nun freigegeben, als
 darüber geforsucht quälere mich nicht sagen
 lassen möge, daß nicht die mindeste Proben
 in irgend einer Art zu machen habe, noch machen
 werde. Riga den 17ten Juni 1793.

J. W. Frankiewicz

1793

N^o 12.

Ihre Exzellenz Fürstlich-bayerische
Gräfin von Borch.

an Fürstlichen Crediten eingezahlung, wie folgt

Vier Runden Süßw. a Stück 25. fl.	-----	8. auf!	20. fl.
Dreij ungl. Stücke dito. a Stück 1. auf!	-----	3. -	---
Einzig ungl. Cocarde gemischt. a Stück 21. fl.	-----	1. -	23.
		<hr/>	
		Summa	7 auf! 3 fl.

Priga d 11 Juni

Anno 1793. zu Innsbruck. H. G. Landerberg

62

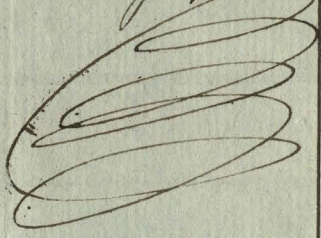
N^o. 10.

119
Aufsichtiger Sir Mit daß ich La br Vor
daß Mitausse Supr Wurd bekommen 13 27
Riga 27 13 In Jacob Schür

22
No 9

Nota
für den Herrn Johann von Sauer
Herrn von Pörsch.

	Rthl.	Fl.
Wasser - - - - -	20.	—
Am den Apotheker Sartorius - - -	105.	—
Am Haffenberg - - - - -	35.	—
Am die für 200 fl. geliehene Pflanzung -	100.	—
Summa	200	4

Johann von Sauer
 Herr von Pörsch


65.

N^o 8.

Nota

An Gläpfr Sardellen a 20/ Sebby 3, —

Am fmesang
yuitiret
Schultz
Heinr. Peter Becker
Rigard, so lang, 1793!

1793

N. G.

1793

N^o 6

Nota

über 2 bunte Engs Locheln u. Bstf ————— abh. 307

*ausgezeichnete
Bilder*

*Riga u. St. Petersburg
Gust. Weber*

1293

No. 6.

Nota

124

1793

Juni

10

An Ankante 6 Tonn fische

Rechnung Junge - a 2 ³/₄ } 16. 20 gr
die Zahlung des fische

Bürgers Gebrüder Bürger

N^o 4

1793

Nota

125

Diff. 911

Ein ein Klauder ein groß Kupfer in ein gewandtes Holzschubkasten 2: 10
 Ein ein Klauder ein groß Kupfer in ein gewandtes Holzschubkasten mit Nagel 1: 10

Summa Diff. 2: 20

Prig. 2: 10 in Junij 1793

Erstmann Branncke

Ein Fakt zu Dankgillire

1793

N^o 3

Daß ich von Iro Excellence von Frau Gräfin Borch für ein Piaro forte
70 Rthl. ich jagt jährlich 2 Rthl. 16 Sch. für die Herr Collegien Aelster
Rasf erhalten habe, solches bezeugen die Commis Piga den 9 Junii 1793.
Julius Fehre

1793

N^o 1

Niżej na podpisaniu Księgi mey Wyrażony dany niniejszy Dokument
 Jasnici Wielmożnemu Księciu Pawłowi Michałowi Hrabie Brochowi
 Ex Woiewodzie Białymemu Kawalerowi Rosyjskiemu Obederow
 dany y stuzby na to: że od dnuuy Synoja Tallarow bitych
 albertowych u tegoż Księcia Ex Woiewody Białego za Obligiem
 białych, za rok zawarty dnia 24 dnuj 1792 roku, a skonczony
 w roku 1793 takowcapiz dnia y miesiąc, Proszę rozney za-
 pednie do Rzyk moich Sdzystwo y Debratow: y na dowod
 takowe pismo dla doskonałej wciary y wagi własney mey Księci
 stwierdzeniem podpisem. Pisan w Warzelanach 1793 dnuj 24 dnuj

Onufry Bazyk Kambelan
 Dworu Krolowego

1793

Eine Glühende Essentia Dulcis, Zerstößt Glühende Scorbute
 Tinctur, um das Gungel und Glühende fällen wird
 mit Entzündung des Herzens zu verursachen ge-
 kanten. Wiga am 5. Jan. 1793. Bass

Königlich Wittu Albarth

2 Fl 20 M

gütlichen zu Druck

S. D. Oesen

Niżej na podpisaniu Księgi mey wyrażony dać niniejszy dokument
 Janie Wielmożnemu Księciu Pawłowi Michałowi Strabi Starohowi Ex
 Woiewodzie Dziećniemu Kawalerowi Książki Orderow dawny y
 staigypio nato: Ji od dummy Papiusset Książki Apygnacyuych
 u teper Ju Ex Woiewody Dziećniego za Obligeyu budyek, mog
 ten za Rok zaarty w Reg 2 duij 6 duija, a skończony w Reg 3 K
 takowoy duija y Miesięca supednie do Rok moich Edicystem
 y Debratem: y na dowod talowu pismo własney mey Księgi -
 stwierdżam podpisem: Pisan w Warzawach Reg 3. duij 6 duija:

Janusz Budyk Sambelan
 Dworu Polskiego

1793

Der Herr Joh. Caspar Pass wirden von verlebener Mann aus zu Zusehen
 Gindrich Dreyer in den Landen 1777: abt., davon an Ihn fünf hundert unim.
 und unimig 1777: und um im Landen in halb Markt in B. D., von der
 1265 Kubz. B. D. aus zu sehen, in welchem an der Frau v. Sachsen in den
 Gindrich 1777: abt., davon Gindrich von in Gindrich Jahr; dieses alles
 wirden die in der am 8. Juni 1793 angefangenen unimig
 unimig, so wie allen unimig übrigen unimig unimig, mit unimig
 Billa am 8. Juni 1793. von abt. Banco Noten sind 65 Kubz
 zu werden unimig in Rechnung gebracht, und mit J. Exalt.
 unimig unimig, sind den mir 1200 Kubz
 Eleonore Gräfin von Borchgrefen unimig von Browen

1793

N^o 2. 11. 15

Ein Aufsehung des Herrn Johann Papengeth
 in Gleditz. von H. Excellenz des Herrn
 Grafen von Borsg. In Summa von
 105.4 in Alb. Tze zu Hundert und fünf
 Gulden in Altsch. Loco respectu
 zu haben, beständig und gültig
 Wien d. 23ten Juny Hr. Eman. Vortorius
 1793

1775

N^o 8.

Quittungen von 1793 bis 1794

1793

1793

Nota.

1794.

Mr. My.

Sept. 22.	2 Port. Cate 2 Port. Wein Abends 5 Kr. 1 Port. Marg?		
	2 Wein		
	des Bedienten des Herrn Professor für Abends und bis - Hilfe	4.	10
	des feindlichen Bedienten Abends 5 Kr. und bis	1.	7 1/2
23.	2 Port. Cate, Suppe feiner et. Mittagessen 4 Kr. 2 Wein?		
	2 Port. Cate, 2 Port. Wein, 1 Glas Singsbranntwein	4.	5 1/2
	1 Stück weißer Muscheln		15.
	Abends 4 Kr. extra Suppe feiner et. 2 Port. Wein	2.	25.
	dem Kommandanten des Herrn Professor Mittag und Abends. und?	1.	25.
	Wein und Hilfe		
	des Bedienten Mittag 2 Kr. 2 Wein. 2 Kr. ab: 2 Kr. 2 Wein. 2 Kr.	1.	10.
24.	2 Port. Cate.		20.
	2 Port. Cate für 2 Tage Logis u. d. g.	6.	—

des infizierten Singsang
 quitters gefordert.
 J. Langewitz

Albert Mr. 22. 23.
 J. Langewitz

4521


Nota. für d. Kaufgebühren Sr. Gnaden Grafen von Hülßen

July 7.	25 Ellen feigleif haimen	Rthl. 12. 20 m. f.
	20 Ellen Dröglinsfne	_____	" 10. " "
			<hr/>
			Stück, 22. 20 m. f.

Dieses ist so fernellener Sr. Gnaden Grafen von Borck
in Zahlung ansetzen zu haben desigen uigab anzubereit

Peter Dander,
Ligant 5. d. d. 1794

1794


 Deswegen kommt, daß von Ihro hoch Würdigen Excellence
 der Hofrathshofmann Krause von Berch, Hoyweden Bildsch
 für neundehn Zehn Milginnen Dinst vier Dinstzig Rubel, vierzig
 zwei Dinstzig Zehn Rubel, und zwanzig Zehn vier Zehn Rubel
 so in Summa beträgt 72 Rubel, welche auf sechs Dinst an
 mir richtig aufgezahlt wurde. Worüber gebührend daßfalligst
 quittirt. Warhland den 31. Aug. 1794.

Ewald von Busse

Daß mir ferner unter Siegelbann von der Herrn
 Bernhard Th. Hückelhorst & Sohn 68 Loth Graß
 geliefert worden sind, die ich 10 Loth a 1/16 Knüttel
 mit Knüttel zusammen siebenzig für Unter
 Schrift 12/4 zu zahlen erkunden bin, solches be-
 stäniglich für meine Rigaden 31^{ten} Jan^{is} 1794.
 Ruiss Graf von Borsumpp

464

of 320/2

1/21

1792 li. 2^{de} Suridectoo Ex Na
 pitana opedoesluigo na 72 pary
 dytel ywid li. gar 15 i galen
 Jenu mystone

No 33

Kaiti senngby ne bydo!

Michal, y Eleonora z Grafow Mawrow Grafowie Borchow
 wri ca Woiewodowie Belscy wiadomo czynimy sy
 Naszy Dobrowolny Obliguyng karty, w Imperium Sacyjski
 Tyberoni Podkomornemu Inflan Kawalenni obu tridnu
 Polozid wydanu, wlad: In My Borchowci ku naszy
 wspolny y pilny potrzebie, wspomniennego In Podlo
 naszego wzilimy przyceplimy y do Iny naszych
 przyielimy Ryxodaymy Summy Albandy wazmy
 ymibtraxowmyd Tallanu tydy Ina Frytyrygu sto
 osimdziesy, Draz w Summy w Roku przyzdy
 Typiqermy, Siedm edmy Dzierzy deioytypu swocty
 Miorca Juny Truciego dnia S. V: in eadem qua
 litate y quantitate, wedrowe Liemi, bez zadny
 procentu mamy y prawni byczimy bez zadny
 zawodu, odda y wyzdani, wprawnoie y bez jic
 czysto Iny Iny, Dobrowolny Apokurayng
 karty, Naszy wlasny Ryxoni przyielimy

w Liemi 1793. m. Maja 19 d. W

Eleonora Hrabini Borchowa
z Hrabion Bronnow

Michal Hrabia Borch
z Woiewoda Belski

S^r Excellence H^{er} Wojwod Litter
und Graf von Porck ungt Quasflis

Calinbtas
1767 my?

1794.
April

11.						
12.	Abmorgens	2 Kupf. erg	1 Schälgen	27	1 Dowl. Bier	1. 5.
						2. 20.
13.	2 Post. Cate	Schiffen	1 Schälgen	27	Mittags	1 Kupf. 2 Bier
	Abmorgens	2 Kupf. erg	1 Dowl. Bier			2. 15.
						2. 20.
14.	2 Post. Cate	Mittags	2 Kupf. erg	2 Schälgen	4 Dowl. Bier	1. 35.
						2. 20.
15.	8	8	8			2. 20.
16.	8	8	8			2. 20.
17.	Abmorgens	2 Kupf. erg	1 Dowl. Bier			1. 24.
						2. 20.
18.	2 Post. Cate	Mittags	1 Kupf.	1 Dowl. Bier	1 Schälgen	Abmorgens
			2 Kupf.	1 Dowl. Bier		2. 10.
						2. 20.
19.	2 Post. Cate	Mittags	1 Kupf.	1 Dowl. Bier	Abmorgens	2 Kupf.
						2. 5.
						2. 20.
						2.
20.	2 Post. Cate					20.
						2. 20.
21.	Abmorgens	2 Kupf. erg	1 Dowl. Bier			1. 24.
						2. 20.
22.	2 Post. Cate	Mittags	1 Kupf.	(1 Schälgen)	2 Dowl. abs. 1 Dowl.	2. 10.
						2. 20.
23.	2 Post. Cate	Mittags	und	Abmorgens	1 Kupf. 2 Bier	1. 30.
						2. 20.
24.	2 Post. Cate					20.
						2. 20.

Im instigum Empfang
quittir geschehen
H. J. Langewitz

Alberts 1767 51. 15j.
Langewitz
J. J.

April

— 94

für 2 papieren Linsen zu halten 5 ml.

142

J. B. Michaloff. P. 29. d. 36. Juni 1794

June

1794

Von Sr. Excellence dem kgl. k. k. General-Lieutenant
 Michl. Graff von Borck sind uns pro ein Capital von
 18004 adl. die Kauten für ein Jahr aus von 1793 bis
 1794. Johanny à 5 pl.⁴⁰ mit Neunkig, gegen 90. ~~adl.~~
 gezahlt worden, so gewiet quidem die 27 Juny
 1794. —

Joh. W. Hollander & Sohn

P. Josephsgubeforunn 78^{te} Collegium Asterorum
von Rufs. kaiserliche bewirftigen zu Cöpen.

1794			Ruch	Epts
May	20	für ein Einß auf Warckland 3 Epts. und für 200 fl. ad. oder 400 R. solb fl. 2 R. und gemißt gold. 42	2	45.
	26	-- ein auf Warckland, an die Grafen von Borch abgeführte Erbschick von Riga bei Lievenhoff Krieg - - - - -	6	20.
	27	-- ein Einß auf Warckland 3 Epts. und für 400 fl. ad. oder 800 R. solb fl. 4 R. und gemißt gold. 84 Epts	4	87.

Summa 1352

Dem Junckert guttlich
Carl v. Rusjan Carl Fr. Rusjan
Secr.

V^r Tausgabebücher
 Inm Jahr Oberster und Herrn Graf von Browne
 General der Porto, für auf eingezahlte Summe und
 Halle, büchstein zu lesen.

				Hubl	Exp:
1793					
May	3	a Warchland			15
	14	ditto 3. 6. Halle: 69			78
	24	Warchland. Halle: 21			21
	28	ditto 3			3
June	11	ditto 3			3
July	16	ditto 9			9
	19	ditto 9			9
	30	ditto 3 Halle: 24. 3 Halle: 6			36
		ditto 6			6
Aug	2	ditto 3			3
Sept	13	ditto 3			33
	24	ditto 3. Halle: 30			

Summa 216

Carl von Rusjan
 Secret.

Inm Jahr et quithend
 Carl von Rusjan

No 5.

Octo:

— 93.

Nota

an 3 Duz mitler birr gläßer
 2 - 2 Wein gl

Alte 1. 32 Imp.
 " 1. 20 -

Alte 3. 12 Imp.

Zahlung erhalten
 von Georg Rinken gegenl.

Riga d 7 Sept 1794
 Joh George Meltzer

148
N^o. 1. Mahzibas prokisch behru-sanehmejahn.
10f.

2. Sakkas un stahsti teem latweescheem
par islustechanu un gudru mahzibu
saraktesti. 10f.

3. Hülfswort Ueberseß für Bauern
von der Verwaltung der Handl. &c.
in Zafung vossil
Erasmus.

Silberne Postenriefe ist nicht
mehr vorräthig, wie oben schon
erwähnt, soll 14 Tage, weil es
unbekannt ist.

Müller'sche Buchhandlung.

1793 ^{году} сентября 18 числа до 1794 марта 18 числа далъ Св. россійскы
 Царю получилъ Озободина александръ рика и перма и рѣшпо форбѣ
 декезѣ порамованнѣе Озободинѣ зрѣфѣнкѣ борщѣ 12-50 копѣекѣ
 вѣмѣ и рѣшпо форбѣ прѣторщѣнкѣ иванѣ копѣекѣ

An Dr. Gumprecht: dem H. Colleg. Assessor
 v. Rast freyt laut Auftrag des Graffen
 Borg. in Rast mit dem: Spun für 30 Rthl
 und ein ffad weißen Handtuchts —, 24. —
 in Bf. Kost: — 54 Rthl

Solben v. 30. Aug. 1794.

Mengen.

Die Zuflung
 Hoffordsen.

Nota
6 Meßing Lothner 12 f

Zu danken bey Carl Gust. Hollman
Bischof 29 Oct. 1793.

N^o 10.

November
1799

Nota

Justing had lastly g m m a y d a 20 f — — — — — 1st

By ~~the~~ ^{the} signature
George B. Boratynski

Riyah 21 Nov 1793
P. H. Krohn

No 6.

Daß ich von Iro Excellenz die Frau General. Lieutenantin
 Anst. gräfin v. Borck, die mich würdig bestimmet hat:
 züföign Pension mit zveruzig Thalbr. Daß ich von
 18. Mey bis den 18. ten Septbr. dieses 1794. Iro Gast
 durch den Lyman Collegien assessor, von Rats zum
 Iro und bürgerl. consulenten quittire für den Riga
 den 18. ten. Mey. anno. 1794.

Anna Elisabeth Mehlberg
 gebornen Groenmann

Dasß ich von Frau Excellence die quädigun Frau Gräfin
Borch die Gälftu dem mir aür Gnaden jäghlich -
Leytintun Zafu Yalun ufumg: von dem 18. to Septbr:

1793: Lir dem 18 Marutz 1794 dasß ich für mir selb
Yafu mit fünf Hünß Yalun ufalten fabu quettine
Zin durch Riga dem 10: febr: 1794

da die fatharina Tajaten nicht
pfruibun lau so attastine mit
unius nafunus Untur pfruiß

Lornutz Luyß

Febrl.
— 9th.

Debet

156

in gelimmett russellin spru wirt	-	-	-	-	1	20	
für ein zu lob u. normale	-	-	-	-	1	-	
für ein in post land	-	-	-	-	-	10	
für ein spruiff allasen fuytlofn	-	-	-	-	1	20	
für ein zu lob u. normale	-	-	-	-	1	-	
für ein in fuytlofn	-	-	-	-	-	15	
in bewain Cathan Piro in nord	-	-	-	-	1	20	
für ein	-	-	-	-	1	-	
für ein	-	-	-	-	-	5	
in blau gelimmett Cathan Piro in nord	-	-	-	-	1	20	
für ein	-	-	-	-	1	-	
für ein	-	-	-	-	-	5	
						Summa 10	35

Riga d 30 Jan 1794

Christoph Grantz -

Zusatz quintio na fir mit

Janiasij
— 94

Rosa



an einen Altar Tisch auf Roth Atlas
mit Gold und Silber gestrich

Emballage

Altq. 35. —
" 1. 20 f

Altq. 36. 20 f

Riga. 30. Jan.
1794.

Samuel Moses Salomon

בעברת המכתב הזה
היה זה יום 21 במאי 1794
בבית הדין הזה
היה זה יום 21 במאי 1794
בבית הדין הזה
Gold Nitro

Nota

Einige Geld Ausgaben gemacht - - - - - 15 R

zu Dank bezollt
George Boratynski

Praga d. 2. Febr 1794

J. H. Krohn

Derz ist im frühigen dato Janu Vincent Laniowski. Ein
 Capital von Drei hundert zyl Alberts soup 300 gyl. Alberts Spüldey
 gewordan bin und sin noch in dem Japen mit Juber Pan
 zu bezoffen mich verbien. Dinsten Jaba zu siner unspas an
 Kispel inuswendig in der sprieten und besingelt Wardeland
 d. 26. Mai 1793. Leonore Spöfice von Borch 1793
 gebörin Spöfice von Brown 1793



Wyz Tomienione Trysta Salawow bitych Wypstacow mi —
 dnia 13. Apryla Jakob y. Boet Otrajmalem z. Kitzwilli
 1793 Wincenty Laniowski —

Ony Feinige zur Mit Tass in
Jahr vor dem Jahr da kommt 2. 1720 &
von Kirchfolm Postierung nach Riga
1794 724 Januar Jacob Schen

January

9th

Daß man den Herrn Collegien Assessor von
 Rats wegen des unter dem 16. huj. mts. auf dem
 Stadt-Gut Jungfernhoff vergriffenen Saup-
 ling Petruska Martinowitsch aus dem
 Hofe Driskij dem Herrn Grafen v. Borg
 jun. gefällig, wegen dessen Vergriffung
 zwei Rube zum Besten des Jungfernhof
 Hofes Calum v. Culpe Marting im
 Niederlandgericht, bis abbracht worden,
 beschleunigt finnil. Rigad: 21. Jan: 1794.

J. M. Oylund
 Dikt:

Nota

1794.

April 13.	zu für 1 Bonnet	3. 10 f.
"	" 3 q Atlas Sand a 7 f.	21. —
14.	" 2 große seidene Tücher a 4 1/2 r.	9. —
"	" 15 q Atlas Sand	2. —
18.	" 3 feine Guirlanden a 1 1/4 r. — 2 r. & 2 1/4 r.	5. 20. —

Attest 20. 11 f.

In Gastung an dem
 dato Carl Reys Riga d. 22^{ten} April 1794.

Carl Reys.

[Signature]

für Annehmung der Herrn Gräfinen Baronin Cypriani, bitten wir um Euer Gnaden Wohlwollen
und Bestätigung des obigen Antrages zu leisten, was gleich begeben wurde

Den 3. Januarij 1794

23. J. J. J.

Speyer

Pasi

Nota

164

für meine Lüfte nunmehr Leybmannschaft — 25 fl

, Sim^ln Hüftliqⁿ zehlung Lungfangen

George B. Boratynski

Priya d. 31 Jan 1794

P. H. Krohn

Über 2 Lwilleu fütten worden
zu Gulten 1235 ms. J B Reichalowitz
d 27 April: 1794

166

Das beyfolgende sichte Ort wird mir halb Ett Rir, furs
mit die halb Ett Rir (getrocknet) nach der usfaltung
frolen zu unerschulgen geboten. Pige der Dyf. Juli
1794 Pass

Die Siebe ort wüßtej vofach
28. July 1794.

yo A: G. Langhant C^o
J. T. Mackenkover C^o

Alu Interesten	_____	78	1/4	albr.
Wochling Paul Commercol a 35f	_____	4	_____	15f
Wochling Paul Commercol	_____	20

Summe 82 1/4 35f

No 0.

N^o 9.

Luzhniuzh, von Ihrer Excellenz
dem hohen Kurfürstlichen von Brandenburg
Aufsicht zu haben anzunehmen
Wiß Riga den 25ten April 1794

Joseph Helwig

In dem nun Ihre Excellenz die gründliche
 Kenntnis der auf Abfluss der jährlich zu
 haltenden Zehnten, zu den Herden aus
 huldigem dato in der vorigen Gube, geistliche Gin.
 d. d. 1714. Die 10. Jan. 1714.

Gardanton Wundt

Was ich durch Unterzeichnung der Summe
 von acht und vierzig Gulden Alberts
 Interessen Gelder richtig erhalten,
 beifühige Summe,

Pigadeu 29. Nov. 1793. Constance Fr. v. Mengden
 G. Fr. zu Solms

No 7.

93.

Nov.

Nota

1000 Prunorum alb. 1
 1000 Cornutum 100
 200 Ferri Form. 20
 500 Stoechas 25

Med. Sicut Quislibet
 Prunorum

Alb. 3. 138
 Joh. Raph. Prunorum
 Reg. 12 Oct. 1793.

No 3.

16^{tes} Collegium Asperum von Prof. Kuleban
 hier am 2. 8 Septemb. 1794. an Wadckland
 an die Frau Gräfin Borch gabalen Lemberge
 von Broude, abgefahige Estoffette zu
 zahlen - - - - - Rubl. 6. 20 Copek.

Dem Jungfer quittlich
 C. v. Pustan

Riga d. 11 Sept. 1794.
 Carl v. Pustan
 Secret.

Nota

An 2 fesseln hauben
1. Pauls Daga.

die wistige Zuslung ruffung
d. 7. Junij 1794 Niemand

2 1/4 sh 2 3/4 sh. atby 5. — —
— — — — — 10 —

atby 5. 10 f.

Riga den 3. Junij 1794.
Johann. Kellner.

1794^{го} года июля 23^{го} Запертою. Савант^{ом} мурмановъ
 Дядь Его Императорства Графа Сержа получилъ отъ
 Его Высочайшаго воеводина Маюра раса Дят-
 нато нѣтъ рудней ввѣдъ удалъ ио ростины
 дѣиѣ Стариѣ Сергеевѣ Францѣ Иванѣ
 Скон.

Dem H. Excellenz dem Landes Raths
 Grosses v. Borch Raths Abtheilung unser
 Befehl für hundert ein und zwanzig Taler
 abbehalten ausserdem zu geben beständig
 für die in 28 Jul. 1774

Joh. Sam. Fische

Nota
für ein gelinfort Leinwand- u. d. r. Auftragsbuch
Gospodarskaja der Frau Gräfin Borck

B. H. 20. M.

Joh. Ant. Lang.
Stadt Chitina
Riga d. 4. Aug 94

Einzahlung sofort
L.

Gemüthlich Hoffen wir da fern² Junfer v. Borch Hoffe.
 beson für geistliche 400 Lufft davon die bezahlung
 mit Gutsfunden auf dem Künigly. all. von den
 h. collegien arbeits v. Raft empfangen zu werden.

Kiga d. 8 Aug: 1794.

S 498 all. all.

L. B. B. B. B.

From the Hon. J. J. Purgament

3 C. R. Purgament

Speech



Daß ich von Euer Excellenz der Frau General-Lieutenantin
 Frau Gräfin Borch die mir quäntzig Baylunnen halb-
 jährigen Pension pränumerando, anfangs von dem 18^{ten} Septbr:
 1794. bis dem 18^{ten} Septbr: 1795 mit zweunzig Gulden alb: bezu-
 let worden, quittiren und dem unversündigen Dank verbindlich
 ergebe dem 18^{ten} Septbr: 1794.

Anna Elisabeth Mehlberg
 geb: Groenmann,

Duſſel von Hro Excellencie der Frau Prinz. Gräfin
 von Boro, von ein halbfuß. zum noverus, nehmlich
 von den 18. Septembris 1794. bis den 18. Septembris
 1795; mit Fünfund Zwanzig Reichthalen
 Alberto, nehmlich Jahr. Inwiefern sich der Landbesitzer
 quittirant. bezeugen. Riga den 18. Septembris 1794.

Dyrrichs Abs. 25 = 5

Sophia Maria Grüm.

Nur bei gehandelter Hoff: Lichte
abfolgend zu lesen. Nach

benutzt

182
nach gutem Linnearium Puchson.

56 сиреневъ Дрѣви по адзеттѣ. 8 183

3 локонъ Дрѣви - - - - - 2

~~ма~~
много 10

последу шудну по лузи Дрѣви оно лел
сиреневъ влесовѣ

Saba.

An H. Ochs, güter wolken Postapost wain p. Alt. K. M. 40.
ne für die Zuslang saba zu gefurken für land umfange

Johann Promb. Gerber
Pigetz: 20. May 1794.

für 500 fl: ungt: Rothkorn

mit bezogelt worden 3.5 fl.

Riga den 17^{ten} Dec: 1793

Behling

487
80
6

N^o 13.

Nota.

De yemas de A 218

De Azúcar y de Blanca

De yemas de A 218
 De Azúcar y de Blanca
 De yemas de A 218
 De Azúcar y de Blanca

Nota

187

5 Octbr	1. Oeuvres de Florian	-	-	-	-	-	-	-	-	1	15	4
31. —	1. Tables de Florian	-	-	-	-	-	-	-	-	1	15	4
	1. Voeux d'un Solitaire	-	-	-	-	-	-	-	-		30	4
	1. Gonzalve de Cordoue	-	200f	-	-	-	-	-	-	2		
											5	20f

Zahlung in baar - - - - - 5 - 4

1. Johann Salomon 1794 - - - - - auf Post 20f

20f

in Zahlung anfallend 1. 5. 29

Riga d. 16. Novemb. 1793
Joh. Joh. Schuch

Leif

N^o II.

Nada

2 Aestel frisch solz. fringas. a 1 1/4 R. R. 3. 20 ~~fl~~

Dem unsterblichen Gedenken zuwenden

Riga d. 19^{ten} Octobr.

J. H. Wettermann

1793
Friedr. Wm. Werell

N^o A.

Nota

189

3 Rüd Almir für d Raftungsmast — 187

Ein Zahlung ~~wichtig~~
Kaufmann
George Doratynski

Riga d 9 April 1794
P. H. Wrohm

Aus dem Nachlass des Tscherning 3 Rthlr bezahlt

Praga d 3 Octobris 93

Joh Jacob Palitur

No 2.

Das ich Ihre Exzellenz der Frau Kurfürst-Gräfin Both
 die mir quä. d. d. bestim. Jahrg. freige. Ven. s. d. n. s. m. l. g. von
 den 18^{ten} März bis den 18^{ten} Septbr. 1794, mit fünf
 Tausend albertus durch den Herrn Collogien. A. G. S. S. von
 Nass. ausbezahlt erhalten habe. An dem s. d. n. s. m. l. g.
 den 18^{ten} May 1794 ———— Da die Tozaten nicht
 nicht schreiben kan, so attestire die s. d. n. s. m. l. g. Eintrag.

N. N.

Herr M. Bergmann

Liquidatio expensarum

in Person Sr. Excellence des Herrn Generalen und Ritters
Grafen von Borch

Alte. Meß

1785.

Mai.

1. Vorstellung an den Nindra Land-Großhauß bey Lennewaden
 geschickter Holzschindler und wahlmännlicher Vorleser: die Sach, da die
 Excellence von dem Herrn Majorn von Igelstrom Satisfaction
 erhalten, zu delirou, auch zur Verabreichung der Oecher
 bey dem Nindra Land-Großhauß 12

Lohn der thätigen Nindra Land-Großhauß: Kurzzeitig dispensation
 Lohn 2

1792.

Septemb. 27.

für eine ample Vollmacht für Herrn Grafen Medem zu Verabreichung
 des Großen Haußs 2. 10.

Gehalt zur Corroboration dieser Vollmacht, Soud Postlein für die
 Corroboration auf vidimirte Abschrift, Singel. Zoll etc: 4. 30.

abwesende Vollmacht des Herrn Grafen von Medem, mittelst
 dem er die Verabreichung dieser Großen Haußs des Excel-
 lence würdigen Gemahlin des Herrn Collegien: Assessor
 Kays commissar 1. 10.

Riga

den 27. des Monats,
1794.

Summa Alte. Meß: 27. 10.

M. Scelus.

In Zahlung für den Herrn Obersten Grafen von Browne

den 27. des Monats: Kays mit 22 1/4 4 1/2 alts: richtig erhalten, Riga d. 5.
 Mai 1794.

M. Scelus.

May

— 94.

194

Dasß ich von Ihre Excellencie Anr. quädlichn Frau Obrwärlin
Borch den 10. Julij den das Jahr von 18. Septbr.

1792. Seit dem 18. Septbr 1793 unzfangem haben
quittire hin Lühz Riga dem 18. Septbr 1793
da die Catharina Fojaten nicht
phtreiben kan so attestire mit meins
Nasenns Unterphtist

Lewanty Lühz

No 1.

September
— 9th

Richtig ausgefangen 28 20 R. von Jung-Frauen
und beschneigen him mit

Riga den 29. zu Markt 1794.

Lieschen Jamberg
E

Leber

196. ~~214~~ ~~11~~

an die Herrschaft zu Pils
sind die zu Leib und Lohn

1 -
1 -

Summa 212

Prima 18 Febr 1779

Christoph Grunbo

Postleutnant in Pils

Nöya

Erinnere dich hasten gemacht

207

auslagern

George Boratynski

Reya 24 Dec 1793

P. H. Froben

S

Q

Euchfrüige Gilt Mit daß ich hab
Von der gnädige Gräffin v. Borck
28. d. Aufflangm Vor Lütz Weck

Riga d. 18 April
1794

Jacob Schlein

An Ihre Excellenz folgen nun die Herrn Fürstlich Borch Exzellenz: Intressen
 Geldes fünfzig Ducaten, mit zwölf Zinsen, die im Juni next fällig
 sind, und ich mich eine Quittung geforsucht habe
 den 8. März 1794 Bass

Obige Summe richtig erhalten. Constance Gr. von
 Mengen G. Gr. zu
 Solms.

Nabel

Der meinige Leizere

Ulth. H. 248

in England

P. H. Hollander

Nabel

Thy. 1. M. April 1794

Kota

April 18

Manuzing

4 Mann weiß glanz haard

Inzahlung anrufung

Stettmann



R. 5.20/

10

R. 5.30/

Peter Pander

Requis 22 April 1799

Am manlich angestrichen mine KHH. von dem Gassen Gassen
Durch Excellencie folgen fubij von dem Gassen Vols

Am C. Decbr:
1793.

Prasi

Ich subu selige nistig n. n. f. l. k. n.
Vols.

WINDMILL

Deer.

93.

Der H. Collegium Professor von Rats Calmborn
unserer Jesuitischen Borch alle Geld waldt in janz
bay Junn faber groger quittung außgezalt

Riga y 31^{ten} Januar 1794

Heublytmdney
nicht mehr wir 100 7/16 Junn mehr bezahlt mit

204
Für W. v. J. von Braun
Die 22. April 1794
W. v. J. von Braun
Bayerst. Hofkammer

J. A. Ringner

Nota

Am, C, Lotteln $\frac{20^3}{4}$ Lost,

or, $\frac{22}{4}$ f.

—, Aff, $\frac{14, 28^1}{2}$ f.
 Fusult gutire. vaudcalff.

J. J. Rousseau

Paris le 18^e d'April 1744

Gaupen zu in Annehmung dieses Zuhlers der Collegien Professor Pass
 von Mantua als am 24ten April aus dem Herrn Linnés
 Kurtz Hesselberg händelt Rubel Silber Münze. Riga den
 22ten April 1794. Eleonore Gröfins von Borch
 Johanna Gröfins von Brown

dem insigen ungsang Quittiert
 von Dalburg
 Riga 16 May 1794

Nota.

207

1 St. Alabastr	---	---	4	Mf.
3 " Common Brasilian	---	---	2 1/2	"
1/2 " Gamm sand.	---	---	18.	"
1 " Biotit	---	---	2 1/2	"
1 " Feldspat	---	---	35	"
1 " "Knochenmasse"	---	---	12	"

Alt. No. 2. - 4 Mf.
 Riga d. 11. Ten. Julius. 1794.
 J. S. Plisch.

Inhalt richtig bezufl.
 H

2 ratte. für Einweisung Dammens bezeuget worden

Am 14. d. 8 Juli 1794

J. J. Straub,

209
Ich habe Jero Kienmeyer in Josa
Abgeliefert sohin ist meine Sache
abgehalten.

Im 24 April
1794.

Witten Horien.

Bestenfalls das ich habe von der gnädigen
Gräfin v. Borch Empfangen 7. d. Nov
Lüßel auf der Dager Riga des April
J. Schum 1794

Nästa

10. Kanariensaat

R. 1. —

Om Gafning Gafatru

Riga J. 2. Sept. 1794

J. Ström. Wm. Mesell

Nota.

Fl. 212
ul

Vor dem Wundtrocken in der Liberey gnuß mit 2 gauer Hofen. . 2. — 10.
 Vor Dänck. Einemant — 7 1/2.
 Vor Dind — 8.
 Vor Zwögff. Form zu dind Hofen — 2.
 4 Arschin Einem zu Formeln 2 Pulten, 10 d und 10 d aufsen.
 2 Arschin Einem zu 10 d Pulten, und 5 Arschin Einem zu
 jach gauer Hofen, zusammen 16 Arschin . . . 2 1/2 ul . . . 1. — . . .

Riga. d. 17. Junij.

Ano. 1794.

contestirt.

Summa. Fl. 3 — 27 1/2 ul.

Elld. D. D. D. D. D.

J. B. Bekas.

64 B. Michaelowicz Lu. Goltman für die Pappschreiberei 1813 — 1011d.
A. Ann. Meij 1794 213

Nota

9^{te} Annotische

P. 3. —

Im Jussing refaltan
Riga d. 22. April. 94.

— Fried. H^m Kerell.

Nota.

über 1/2 Pfenning Port Wein, aufsalzend 33 Viertel
 über 10 & 30 Viertel. Atter 11.

Die Zahlung soll an Riga den 14^{ten} August 1744
 And. Aug^r Legesack Camming, Bentzen & Co.

Gräfin von Borch Excellence //

Ich beyfene Ihre Mit dab in am -
 pfangung habe von Brillen und augen
 gläsern 7 17th alty: : Riga den 22^{ten} April
 1794.

J. Feist opticus
 3

Onsprüngen daß ich habe von der gnädigen
Gräfin v. Borek bekommen 13^{ten} Nov daß
Mittags zu Lufst wand Riga d 22 April

J. Schum

1794

Debet

218 4 12

an den Alzen Piro in Rod

hine hin zu Lieb in rumell
Sich in Land

1 20

1 10

Riga y 8 Jan 1794

Jammach 2 30

Christoph Granko -

Quodlibet quodlibet na per uis

In uniuersum studium huiusmodi sub
Bartholomaeo suo nomine Biste Lal
indignus et uisibilis. Riga
Janus 1794. L. Starbiewicz

Notiz

fein großer Lüster, mit feiner Bronze,
 Bronziert nachher. 2. offen

Riga d. 30. Jan.

1994.

gezeichnet

Lieferer Bley
 Kun

Nota

Emm's fad Rostnungsmass - - - - - 20\$

Einzahlung Wüsth's Kuchformen Riya d. 20. Dec. 1793

George Boratynski

P. H. Krohn

Nota

222

Einem Rast zu gemacht No 2 fuß lang — — — 257

Einß Zahlung wichtig

Buyall George

D. Kovatynski

Riga d 23 Jan 1794

D. H. Krohn

Von dem ~~Herrn~~ Frau Gräfin von Borch zu Warckow
 die Pränumeration für 1^{tes} köigliche Reichs Zeitung
 auf die ^{1^{te}} Hälfte des 1794. Jahres erhalten zu haben bescheinige.
 Riga Gouvernements-Postamts-Zeitungs-Expedition d. 24^{ten} Decbr 1793.

Sign O. A. A. A. A.

(Signature)

Das ist für die Herren Reich Graf Gleichen für fünfzig
 4000 cautionsne bestimung sind und meins Notarius
 Unterschrift Wardeland d. 6ten Octobr 1793
 Eleonore Gräfin von Borch
 Jakobine Gräfin von Browne
 und das wird ersichtlich zu Minousten bezeugt werden

In einem Korbe 2 Dofol Äpfel
dies 2 Dofol Birn 5 ^{1/2} ~~1/2~~

Riga d. 31 Januar.
1794

Dem Kaufmann ^{quittieren}
C. E. Brose

Wenn die Gräfin Borich ^{fulde} 2 Dofol Äpfel mit ein Dofol
Birn mit 3 ^{1/2} 30 f, mit nun die Gräfin Medem
ein Dofol Birn mit 1 ^{1/2} 10 f bezahlet

Der hochseligen Gnad lichte ein heilich Pfand
früher Selber. Papp

o mit 15 Mf bezuget.

S. J. Lisch

Duß in von Gro Excellencie die sein General-
 Lieutenanten Brief Größlich v. Bogk, die mir quidiß
 bestimte halbjährige Pension mit fünf und zwanzig
 Thalern daß ist von den 15ten Mess bei den 15 Sept. Junus 1494. zu
 geben durch den Herrn Collegien assessens. v. Kasp. und
 bezesent nach dem, quittire für durch Riga den 16ten Mess
 anno. 1494

xxx

Erich Pasteritz
 für Junus Grimm

Maerte

— 94

Inyan zurückempfangung dieses zehnten den ersten Mai 1794 von Frau Hofpostkammer
 Herr Hofrath Bernhard Thiel von Hiechelkaren die Summe von zwei tausend
 fünf hundert Tubal Banco Noten gegen 2500 Tubal B.M. zwei tausend von hundert Tubal
 groß und fünf hundert von fünf und zwanzig Tubal jeid 4000 Frau Hofpostkammer
 in hiesiger Stadt erhalten Warkland d. 1ten Februar 1794 o o o o o o o o
 Eleonore Sprüfien von Borch yabrhan Sprüfien von Browne o o o o o

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Aus demselben Betrag Zweytausend
fünfhundert fünfzig 2500 Rubel R^u.
von dem 1^{ten} Inspektionsbefehl des Collegien Assessor
von R^usse nach Petersburg zu sein befohlen
und quittirt durch Riga d. 19 April 1794.

48 B. J. v. Hüchelthoven & Sohn

Fried. Vering

Nota

An Tag monst. St. Gallen, Bausatz n^o 2. 28

1 Kriem Sparre	1
1 Kriem	1
100 St. Dames Brünzel	3
8 Paar Sandfische	4
6 Paar Waldey Suiser	15
1 quadr. Riv. Gal. Kriem	1, 20
1 Semig. Topf	4
Saldo auf verpflanzten Meeren	7

Die gestiegene Rechnung mit dem anderen

in Hainichen bei Halle, Hainichen

n^o 30, 8



von F. W. Hainichen
Wien, 2. May 1781

Pro Excellencia
Hochw. Prinzessin
von Hohenzollern
Sigmaringen

1794 im April worden die zwei Collegien Professor von Wess zu gütig
 sein zu helfen gegen Grundung eines in dem Namen Johann
 Friederich Schroeder et Sohn die Summe von Hundert und sechs
 Reichthalern ^{23 1/2} im Ansehn des in Rechnung verfallten bis zum 10^{ten} Juni
 1793. Warckland die 21^{ten} Decbr: 1793 Leonore Spröber von Borch
 Johann Spröber von Browne

Die Ausrückung von Niedersachland nach Reichthalern bey dem
 Grauzig und Halb-Mark ist bey uns langem zu haben bey dem
 Biga den 14^{ten} April 1794. Joh. Friedr. Schroeder Sohn
 P. Wessell

Durch die von meinem Vorfahren Herr Hr. Knecht Grafen von Mandau
 aus Joh: 1794 zu zahlende Pensionssumme die Summe von Rth 775 Alb:
 fünfhundert fünf und siebenzig Gulen Albertus bernardus von
 dem zu haben beschriebene Herr Hr. Knecht Grafen von Mandau.

Wartenland: D. 26 Decembar 1793 Eleonore Störcke von Borch
 geb. Braun geb. von Browne

Nota

Den 1000. Rthl Korbenn

R. 1. 30 f

Den Gastung nufsch
 J. W. Willman

Riga d. 2. Sept. 1794.
 J. Fried. Wm. Kerell.

O. J. alb. nun mehrere Tausender Borschs wüßig
 sogethan zu haben, begehrieger gesinnis
 für die Madem.

Mitau d. 6. May
 1794.

Diese Rechnung welche die von Hr. Haffelberg bei gelungener Rechnung
 ist in der: Excells Rechnung, vom 22. April zu sehen bezahlet wird
 45 Gulne 3 fl. Rats

Nota

235

an die Hof-Buchdruckerei

in Wien

Alten 17. Inf.

10.

beauftragt an
H. Wessely d. 7. Febr. 1794.

Alten 17. 10. Inf.
Praga d. 7. Febr. 1794.
J. Joachim Carl Marbach

an den Grafen v. Borchers.

Inpflicht von Ihero Excellenz der Herrn Grafen Rorich, nur der bey
 mir genommenen Leihen, so wohl dem Geld, als ein Belandere für den
 1.7 94 Gulde alles richtig erhalten, quittire mit dem nachstehend.
 dem Herrn Rorich den 2. April 1794.

Godwiner D. Baudl.

Das ist von der Excellenz in Herrn Graff
 v. Bory die Schuld und schuldig ist
 in Arbeit zu fangen, und zu fassen im Hof
 mit 100 Schillingen für mit Garben
 Hofe von 4 Stück für 1/2 Stk. . . 60
 2 Stück für 1/2 Stk. . . 20
 Summa 80

Von der Schuld fahrer
 fahrer der fahrer galas

Philipp Jacob Nübel
 Riga d. 31 Januar 1794

Das ist der fahrer abgelaufen
 und die Zahlung von Herrn
 Capitein v. Rasch ist erfolgt
 Philipp Jacob Nübel
 Riga d. 5. July 1794

Nota

238

Summe f. d. Leihungsmacht von 2 f. u. s. w. - 15 f.

zu vord. bezahlt

George Boratynski

Praga d. 14 Dec. 1923

P. H. Krohn

No 12

239

Ich Johann Hinrich Koop von Riga Schiffbrüder nächst Gott, von meinem
Schiffe, genannt: die frau Maria diese Zeit fortig längere vor
diese Stadt, um zu segeln mit besten gütem Wind, dem mir Gott vorweisen wird, nach
Riga Allda meine rechte Entladung seyn soll. Erkünde und bekunde, daß
ich nunfangen habe unter dem Dinkel meines vorgemeldten Schiffe, von Diederich Jürgen Trotsche

M. M. n. G. B. Zwanzig Pistolen in Quarz Wapen Linn emballirt
Subri Bolderas
Tameschne

Alle treuen und wech conditionirt, gemerkt mit diesem Simbolen Anzeichen Zeichen, welche ich
golebe wech greconditionirt, wie ich nunfangen habe, da mir der Allmächtige Gott mit meinem
Schiff besalton vollkommenen Reise giebt, zu liefern in Riga an dem Janua

Capi tain von Rasf oder dessen Ordren. Das soll ich haben vor meine Fracht von dem
obgemeldten Schiffen von bedingten Zwanzig Gulden all. & Inse G. E. Capitanea nach
§ 9. 12/ Sub. C. fünfzig Specen in alles, und die Avarrey nach Usence von der Dru, und um
solches alles zu vollbringen, so verbindt ich meine Person, Schiff, sammt aller seiner Zugsöring.
Zu Erkund der Wahrheit, habe ich dieser Connoissementen & von einem Insalt unterschrieben mit
meiner eignen Hand, oder mein Veribant von meinweggen, wann das eine Schiffe geschahen,
so sind die andern von keinem Werth. Dargoben in Lübeck, 1794 den 5 July

Aprils Nimm Mand Zerulf Spilling Sub. C.
fünfzig Specen

No 16

fracht aw p — 54/10
Caplativ — 6.

L. J. 9-12/ = 2016

60 p
2-57.

aw p 3-37/10

Quittung Major *Supm*

— 10.

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some words like 'Quittung' and 'Major' are visible.]

240

daß die von ⁵ Joesef Noßgebosam, von Jurem, folle-
gen-Professor von Kasch, zur Aufnahme ⁵ Joesefgebosam,
von Jurem, Hans Graf, General-Leutnant und
Marschall des Ordens Ritter von Borch, von
Summa von Ein hundert⁶ und Ein und Zwanzig
Thalersatz nebst dem Jahr, die auf dem
Orde ⁶ Joesef, selbst beschriebene Summe
Rigard 28⁶ im July 1794
Johⁿ Fried^{rich} Hesselberg
Laga 121 ~~121~~

July

1781.

Unterzeichnet bescheinige hiermit ² gütlich: ²
 daß ich von der Gutsverwalterin beiderseitigen Herrn
 v. S. so wohl ²: so wohl, als auch Herr v. S.,
 Grafen v. S. seit dem Jahr und dem Monat mein
 Leben wüßig und barmherzig, und in allen ²
 Anlegen, welche ich mit meiner Person: U.
 beschied bescheinige und gutem Wachen am 13^{ten} May 1794.

Reinhold Reinhold

Roku 1793 = Apryla 15 Dnia Nizey pisze
 Du Swiadczam Jz od Hlenipotensa Jkz Borcha
 Et Wdy Bedzniego Wz Szogobowstwie przystane
 wienidze, apygnacyami Dubi Dwadziecia jize
 na Szpadeemi protencyi cktowowi W: mofrow niy
 ney Kornisway przysiodam, Ed Kowey Szpadozakwi
 kowey z Oney protencyi dla tegoz Jkz Et wojewody
 a Burcha uszykai przysiechnie Niniejszy Szpis -
 Rehoz w dalszej podpisanie. Jozefat Korn Szpis
 = Platy Kszepelny

1793

Kwiecień u Pana Józefa Kormia
 z przycięcia 25 rubli do zapłaty
 u Pana Miśkiewicznej Kormiowej
 za przetopienie do chłopów Warłone
 swięca

~~A. G.~~

73

Kormiowa
 Kormiowa
 Kormiowa
 Kormiowa

VI - VIII

1792

VI

Kwity z opłat
pocztowych

25 gm 15ap

246

Sire J^o Excellence, Comte de France General-Lieutenant
 und Ritter Grafen von Porch

1792

H^o Prinz-Johann
 Graf von Porch

Notiz

Debr.		Ri.	Rup	1792	18.
1.	Frankf. 63.				63.
11.	Jilo 294.				294.
15.	Jilo 42. 6.				48.
22.	Jilo 63.				63.
28.	Peterb. 16z.		16z		
					468.

Puma - 16z 5. 18.

E. F. Schroeder
 Sec^o

In G^ostung erhalten
 E. F. Schroeder
 J. F.

SD # 24.1 P. 11
Sudbury from Cop. 11
M. B. Store 1992.1
P. 11 7. 1992

Seiner Excellenz, dem Herrn General-Lieutenant
und Rittern, Grafen von Borck

Herrn Grafen von Borck
Grafen

Robert

1792.

Novbr.

			Ar.	Kupf.	W.	z.
2.	Frankf.	84.	6.			90.
6.	Dilo	168.				168.
13.	Warkland 3.	Frankf.	59.	246.		71.
16.	Frankf.	168.	42.	6.	Warkland 1/3	216.
20.	Dilo	42.	Warkland	42.		42.
						587.

Summa - 132 6 47.

E. F. Schroeder
Scrp

In Gessung erhalten
Schroeder

MS A 21
L. 10 of 10
New York, Nov 1892.
p. 10

10

Sein P. Excellence, dem Herrn General-Lieutenant
Kittler, Grafen von Borch.

ff. Brief. Porto

Rechnung

1798

Octobr.	Ordnung	Re.	Post	ff.	gr.
12	Warkland 2/3. ³ Postff. 4/2.		6.		42
20	Zuthff: 6. 42.				48.
28	Petersb. 11. 21. ² Postff: 53. 42. 84. 63. 195.		32.		437.
26	Silo 6. 11.		17.		
30	Silo 11.		11.		
			66		527.
Panna			66.	5.	77

J. F. Schroeder
Subst.

Obrigk. nichtig empfunden
J. Lübbe greener

5473427 P. 20

1791
Post Office
per Mrs. Ochs 1791
10/12

H. M.

per Mrs. Ochs 1791

Suo P^o Excellencia, seu suae General-Lieute.
Comandant und Ritter, Grafen von Both.

J^h brief-fach

Notiz

1792

Septer	Grosfund	N ^o .	Kuc	M ^o	2c
4	Petersb. 16z. 6.		22z		
7	dito 11.		11.		
11	dito 7. 3.		10.		
18	Frankf. 4z.				42.
25	Petersb. 6. 3.		9.		
28	dito 22. 2/11. 3.		47.		42.
8	Frankf. 4z.				
Summa			99z		84.

R. R. J. F. Schmidt
 E. F. Schroeder
 Oberb. v. g. u. l. m.
 Riga d. 7. Octob. 1792
 J. G. Lindgren

387 56

72 18.
Eastbury 70th MS
September 1999.
MS A. 13. 1/2

72 20

Seiner Excellenz, dem Herrn General-Lieutenant
und Rittern, Grafen von Borch

per brief-porche

Notiz

1799

Aug:	Ordnung	R.	Rup	W.	R.
7. Frankf. 84. 6.					90.
14. Petersb. 3. Frankf. 65. 2/42.			3.		149.
21. Sibo 22. 7. Frankf. 257. 65.			29.		317.
24. Frankf. 42.					42.
			32.		598.
	Suma		32.	6.	58.

Hausvogt: R. G. Festant.
 E. F. Schroder
 sub
 dem Kommissary gestand.
 Regal G. C. ang. Sept. 1799
 J. G. Lünemann

76
H. 11.1
P. M. Chapman
per Myself
P. 8. 8. 8.

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

200
S. D. G. G. G.
per Myself
P. 8. 8. 8.

Sie Excellenz, dem Herrn General-Lieutenant
 Ritter Grafen von Borch 251
 Ihr Brief-faste Notiz

1792

May	Ordnung	Nr.	Rev.	Mth	Pl.
13.	i Warckland 3.			3.	
25.	Wacklff: 42. 53. 168.				263.
29.	dito 42. Warckl. 3.			3.	42.
18.	dito 42.				42.
				6.	347.
				6.	3.
	Summa			6.	3.
1.	Für ein neu d. Capitaine von Rast auf Warckland abgehulzter Estaffette }	4.	76.		
		4.	82.		

E. F. Schroeder
 Leut.

In Befehl
 Schroeder

90 17
 80
 886 168.
 2 6.94

8-34 34
 3 69 38
 12 20 69
 39
 342
 12 68

4
Subgrundi Co. Ark.
May 1792.
pp. 15 f. 52.

5

Sie P^r. Excellenz, vom Kaiser General-Lieutenant
 und nachfolgendem Kaiserlichen Orden = Ritter, Grafen
 von Borcke.

ist Brief-Post
 Opatow.

Notiz

1793

Junij						Stk.	Kop.	Flth.	9.
1.	Kauflf.	65.							65.
19.	dito	168.							168.
19.	Mosau	21.	Warskland 9.				24.		97 1/2
22.	Kauflf.	97 1/2.							6.
26.	dito	6.							65.
29.	dito	65.	Cherson 2/31.				67.		86 - 40 1/2
								86 -	40 1/2
							Suma	86. H.	40 1/2

E. J. Schroeder
 Haupt-Postmeister
 Kauling

27
Dubouffant & Co
Paris
1845

~~27~~

Ihre Hoheit Excellenz, dem Herrn General-Lieutenant
 und Rittern, Grafen von Borch.

253

ff. brief. fuste

Notiz

1792

July

		No.	Proc.	Thlr.	W.
3. Frankfl.	210.				210.
10. Petersb. g.			9		
17. Frankfl.	42.				42.
24. dito	2/42.				84.
31. dito	63. 6.				69.
Summa				9	405.
Summa				9	445.

E. F. Schroeder
Lith

Eingel. quittet
 Riga d. 6. Sept. 1792
 J. G. Kunze

1992

800 # 10
Burgundy French Royal Mail
permitted only 1992
post in 1992.

11

Excellence des Herrn Gener. Lieut und Ritter
Graf von Borch Debet

1792		an Einkommen	posto	zahl	Gr	1/2	gr
Mai	1	"	"	"	"	"	228 1/2
	4	48,	24	"	"	"	72
	15	427 1/2,	68	"	"	"	495 1/2
							796.
Summa							8. 76.

wigl. Gov. Hofrath
C. Asmann

ursachten Asmann

Lindberghs bok
p. 100

B 77

Se Excellence Int. Gen. General Lieut. und
Herr Graf von Borch

Debet.

1792		von	niederländischer	Posten	zahl	Cap	Stk	fl
Juny	1	"	"	"	"	"	"	65
	5	"	"	"	"	"	"	54
	12	90,	76	"	"	"	"	166
	22	"	"	"	"	"	"	108
								393
Summa								4 33

riegl. Gen. d. Front.

C. A. S. Mann

wichtiges
Kardinal

Lincoln and Co. Wash
D.C. June 14th 1862.

9

Vr. Excellence Int. Gener. Lieut. und Ritter
Graf von Borch Debet

vorg 2	von	eingekommen	porto	zahl	Capitl	gr
July	6	2/12	"	"	3	24
	14	"	"	"	"	48
	31	"	"	"	"	12
Summa					3	84

hies. Gov. Hofm.

C. Asmann

Im Auftrag
J. Andersohn

18 10
Lübeck und Bosh
Dusselmy July 1772

11

~~12~~

Excellence des Generals Lieut. und
Wittes Grafen v. Borck a Warchland
Geburt

1792	an	nicht	innere	posten	halbe	Loth	1/4	20
Augl.	7	48	2/24	"	"	"	"	96
	21	"	"	"	"	"	"	12
	24	"	"	"	"	"	"	18
	28	"	"	"	"	"	"	9
	31.	—	"	—	"	"	"	12.
								147

Summa 1. 57.

Erhalten
F. Andersohn
Kiga. Fyß Aul
Hofmann

1. 20 - 2. 54

Leichtermund Buch
Buch 10 Mrz Aug 1792

Excellence Inr Exer General Liut.
und Ritter Graf v. Borch Debet

1792	von	inkommen	porto	rubl	Cope	1/2	gr
Octobr 2	2/3	"	"	"	"	"	6
5	2/9	"	"	"	29	"	18
12	54, 9	"	"	"	"	"	63
16	"	"	"	"	"	"	9
19	12, 9	"	"	"	"	"	21
26	"	"	"	"	"	"	84 ³ / ₄
30	97 ¹ / ₂ , 67 ¹ / ₂	"	"	"	"	"	165
							366 ³ / ₄
Summa				"	29	4	6 ³ / ₄

regl. Gov. Hof Amt.

C. Hoffmann

zu dem Befall
Kauling

23

42737 bezl

H. Excellence der Gnade Gen: Lieut: und Ritter
Graf von Borch Debet

1792	von	inkommen	und	porto	Sub	Cap	24	gr
Novbr. 2	"	"	"	"	"	"	"	9
6	21	13 1/2	"	"	"	"	"	34 1/2
14	38	9 1/2	53	12	"	"	"	454 1/2
23	2	68	"	"	"	"	"	136
24	"	"	"	"	"	"	"	12
27	"	"	"	"	"	"	"	12
								658
Summa								728

wiegl. Gov. Hofrath
C. S. Mann

Erhalten
v: Anders Sohn

By 727227

For the purchase of
Mrs. Norton 1792.
1792

Sr. Excellence Sr. Herr General
Lieut: und Ritter Graf von Borck
Debet

1792	an	ankommen	post	zahl	1/2	fl
Decbr.	1	"	"	"	"	9
	5	"	"	"	"	12
	8	"	"	"	"	12
	15	"	"	"	"	12
	18	"	"	"	"	9
	21	64, 24	"	"	"	88
	28	"	"	"	"	96
						238

Summa " 2 58

v. d. Gov. Hofrath

An wuͤrdigen Empfang
quittirt Louis Poulet
Assmann

Simons and Co
to My Dear 1792

1792

1793

VII

Opt city printer

22 gm 22ap

30 - 29th
Burgundy Street
London 1915
p. 21 no 5

30.

29

Sein Exzellenz H. General-Lieutenant und Arm.

Joseph Franz Graf von Bartenstein, Graf v. Borck

1799

Postamt - Post
Grafen

Notiz

Febr.						No.	Kup	W	2
1.	Frankf.	42							42
5.	Petersb.	22.	42.	Milan	36.		26x		36.
8.	Silo	3.					3.		
15.	Frankf.	63.	6.						69
19.	Petersb.	33.					33.		
22.	dito	9.					9.		
26.	Frankf.	42.							42
									189.

Summa - 7/12 2-9.

E. J. Schroeder
Lingua Wittig
J. G. Lindgren

At 273
Dunfermline Scotland
per Mrs Februa 1795
10th 4th 17th 9/4

~~34~~

263

für ^{seiner} Excellence H. General-Lieutenant mit Ritter,
 Grafen von Borch

1793

H. Prinz Fürst

Notat.

N ^o	G.	Gegend.		R ^o	G.	R ^o	G ^o
		St ^o	St ^o				
1.	Petersb. 33.	Warschau.	210.	—	—	—	210.
5.	Lania. 18.	Mitau.	6.	—	—	—	6.
8.	Berlin. 53.	Warschau.	63.	Mitau.	30.	—	146.
15.	Mosau. 6.	Warschau.	210.	—	—	—	210.
19.	D. 9.	D.	126.	Mitau.	12.	—	138.
22.	Warschau.	336z.	Mitau.	6.	—	—	342.
26.	Petersb.	22.	—	—	—	—	—
29.	Leipzig.	63.	—	—	—	—	63.
Summa.				—	88.	—	1115.
				—	88.	12	35.

E. F. Schroeder
 Sec^o
 Die Zerstörung der
 angethan
 J. G. Lindgreen

At 34
Dubois & Co Bank

per Mrs. Meritt 1793.

of 14. 16/4

~~34~~
35

Sir P. Excellence dem Herrn General-Lieute.
 nant mit Titeln, Grafen von Borch
 ff Brief - poste Notend

1793

April	Gesamt	Ri.	Kug	Stk	Gr.
2	Kaufsch. 42.				42.
9	Dilo 78.				78.
12	Dilo 6.				6.
16	Dilo 21.				21.
23	Dilo 6. 65. 168.				239.
26	i Pfund 6. 11. Kaufsch. 26. 6.		11.		39.
			11		418.

Summa. - 11. 4. 58.

D. J. Schroeder
 Leut

Im Auftrag des
 J. G. Lindgreen

437267

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwriting, possibly a signature or name, located in the middle section of the page.]

[Handwritten text in cursive script, appearing to be a date and a name:]
1836.
Prof. Anderson per per
MS. Dep. 1792
Sp 9 - 1/2 p. 10.

[Faint handwritten number:]
27

H^o Excellence, sans titre General-Lieutenant
von Siedmanns Sohn Johann-Hilber, Graf von
von Borck

1799.
May

ff Brief. forte
Grosnat

Nolius

							R ^o	R ^o	Stk ^o	g ^o
10.	Petersb.	44.	Brückf.	105.	63.	29.		44		207
21.	Brückf.	52.								52
26	Petersb.	110.	66.	Brückf.	65.	42.	1.	76		107
										366

Summa 2. 20. 4. 6.

D. F. Schroeder
Schreiber

In Auftrug
Schroeder

37.

212. 10

324

244 60

1464 69

97 11

Sir P. Excellence, Sam Lamm General-Lieutenant
von Safford
Graff von Borch.
H. v. Borch

1793.

Jahr	Gründe	No.	Rup.	Stk.	Gr.
4.	Peterb. 6.			6.	
11.	Dilo 11. 176.	1.	87.		
26.	Dilo 125. 33. Trukfl: 65. 6. 672.	1.	58.		743.
Summa		3	51.	8.	23.

D. F. Schroeder
Leut.

In Gellung
Schroeder

12

12

Sire P^e Excellence, Jean Louis General-Lieutenant
und Ritter, Grafen von Borck
ff. brief-Poste

Notizen

1793.

July	Ordnung	Nr.	Kop	Blätter	Bl.
9	Brühl: 126				126
16	Petersb. 11.		11.		
22	Dito 16z. 11. Brühl: 65. 42.		27/2		107
30	Dito 11. Brühl: 84.		11.		84
					377

Summa - 49 3 47

D. F. Schroeder
Leibz.

Empfangen quittiert
J. Lindgren

1829.

1829.

Sire P. Excellence Jean Louis General-Lieutenant
Grand-maître d'Artillerie, Grand-maître von Artillerie
ff. Louis-Joseph Notaire

1793

Année	Jours	No.	No.	Total
2	Mars: 11. Avril: 126. 39. 78.		11.	243.
9	Avril: 16.			16
13	à Mars: 33. Avril: 63.		33.	63.
				322

Total - 443. 57.

E. F. Schroeder
Lut.

Notaire
J. Vindegar

[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Handwritten signature or initials in cursive script, possibly 'A. C.', with a horizontal line drawn through the signature.]

Lieut. Genl. Graf v. Borch
General-Lieutenant und
Ritter, Graf von Borch
H. v. Borch. f. d. R. Reich

1793.

Leibts.	Opfer	Nr.	Kap.	Thl.	q.
7. Frühf.	252. 63.				315.
10. Peterb.	33.		33.		16.
17. Frühf.	16.				737.
24. Silb.	39. 26. 672.				1068.
Summa -					33. 11. 78.

E. F. Schroeder
Leib.

In Zuspicherung
Schroeder,

May 327

~~1793~~

D. H.

Sir J. Schmitt, dem Herrn General-Lieutenant
und Ritter Grafen von Borch

1793.

Hr. Obrist-Lieut.

Notiz

Oktober

Geld

			R:	Rov	Stk	28:
15.	Petersb. 11.	Frankl. 104.	26.	—	—	130.
22.	Frankl. 147.	39.	—	—	—	186.
						316.

Leid übrig abnem. Konfuzung
per Sept 18

Summa	—	11.	3.	46.
		33.	11.	78.
Summa.	—	44.	15.	34.

E. J. Schroeder
L. S.

Sir Zapfung erhalten
E. J. Schroeder
L. S.

26
A B

Sie P. J. Schläpfer, Inn. Sr. General-Lieutenant und
 Ritter, Grafen von Borch
 St. Ernst-Juste

271

Notiz

1793.

Nochr.	Opfand.	No.	Kap	Stkts	gr
2.	Frühlg. 26. 6.				32.
5.	St. Petersburg. 16x. Frühlg. 3/26.		16x	-	78.
13.	Frühlg. 6.				6.
Suma					116.
					16x 1. 26.

E. F. Schroeder
 Sec^d

In Gastung v. Salomon
 Schroeder

1793

886

Sie P. folaußt dem Herrn General-Lieutenant und
 Herr Hofrath Johann Ewald-Ritter, Grafen
 von Borch

272

1793

H. Breit-feste
 Gofund

Notiz

Decbr.		No.	Kop.	Bl.	96.
3.	Petersb. 11. Frühl. 6.			11.	6.
10.	dito 100. 33. Frühl. 42.	1.	33.		42.
17.	Frühl. 6.				6.
20.	dito 34. 2/6.				96.
24.	dito 63.				63.
31.	dito 336.				336.
					549.
		Suma	1. 44.	6.	9.

E. F. Schroeder
 la S

In Zahlung erhalten
 Schroeder

607 47

5

24

1293

Se. Excellence des Gener: Sim:
 und Ritter Graf von Boeck Debet

vry 3	min Courant	porto	vul	Cap	the	2	
Debet 4	"	"	"	"	"	"	12
7	"	"	"	"	"	"	9
12	"	"	"	"	"	"	12
"	"	"	"	"	"	"	9
20	40 1/2, 2A	"	"	"	"	"	64 1/2
25	"	"	"	"	"	"	9
27	12, 9	"	"	"	"	"	21
							<u>136 1/2</u>

pro Noob: restant summa " 1 46 1/2
 87
 227 43 1/2
 sigl. Gow. Hof und

C. A. S. Mann
 Au vuystrizun sup Cour
 qu'assure Louis Coulet.

27. 2. 208

H. C.

Excellence der Gnade Gener: Lieut:
und Ritter Grafen von Borck
Debet

1793		mindert und porto	Halt	Cap	rtz	fl
Novbr.	2	" " "	"	"	"	9
	23	48, 18	"	"	"	66
	30	" " "	"	"	"	12
Summa						87

riegl. Goud. Hofkamm.

Cassmann

Ab

172

Sr. Excellence des Generaux Gen: Lieut.
Graf von Borck
Debet

1793		von ein Kommand posten						gr
October	2	"	"	"	"	"	12	
	13	66,	24,	18,	12	"	120	
	16	"	"	"	"	"	9	
	19	"	"	"	"	"	12	
	26	"	"	"	"	"	12	
							<hr/>	
							165	

Summa " 1 75
 pro Sept. resservat - 86
 207 71
 kigl. Gov. Hofamt

C. A. S. manz
 Des vilhignen Capitain
 quill' in der Louis Polet.

AC

Excellence des Gener: Lieut: und
Kitter Graf von Borch Debet

1793	von	niederward	porto	sub	Exp	Styl	fl
Augt:	2	"	"	"	"	"	12
	6	"	"	"	"	"	48
	9	60,56	"	"	"	"	116
	13	"	"	"	"	"	12
	20	84,48	"	"	"	"	132
	23	18,12	"	"	"	"	30
	30	24,12	"	"	"	"	36
							386

Summa " 426
Krieg. Gew. Hofbrant.
Custofmann

1000
Andersohn

Re 4. 127

MS

S^r. Excell: dem Herrn General Lieut:
Graf von Borch Debet

1793		an	an	an	an	an	an	an	an
July	9	"	"	"	"	"	"	"	12
	12	"	"	"	"	"	"	"	68
	19	"	"	"	"	"	"	"	9
	26	2/18	"	"	"	"	"	"	36
									<hr/>
									125
Summa									135
Pro Jung restig									60

Summa " " 135
 Pro Jung restig " " 60
 K. 5
 K. Hof. Gour. K. Oberst
 no. 100
 Asmar. C. Asmann

H. L.

Excellence Surieur Gener: Sieut: von
Graf von Borch: Debet

1793		an rindounnd porto	über Gk	17/2	ze
Mai	10	" " " "	"	"	78
	21	" " " "	"	3	9
	24	" " " "	"	"	36
	31	2/12 " " "	"	"	24
Summa					3 1 57.

wigl. Genr. Hofrath.

Cestermann

erhalten

G. Andersohn

1272527 2,20

1. 102
Hr. 12
C. 15

Herr General Lieut. und Ritter

278

Graf von Borch Debet.

1793		an nicht vermindert	porto	mit	Exp	1793	R
April	9	108	9	"	"	"	117
	12	146	66	2/12	"	"	236
	16	"	"	"	"	"	9
	26	"	"	"	"	"	24
							386

Summa , , 4 26
Hoch. Gouvern. Hof. undt.

ausgelitten
G. Andersohn
A. J. Mann

4 R 12 F.

Excellence Sur General Gen: Lieut: und
Herr Grafen von Borch Debet

1793	an	ein	komme	post	und	die	1793	fl
Marty	2	"	"	"	"	"	"	12
	5	"	"	"	"	"	"	60
	8	13 1/2	"	"	"	"	"	25 1/2
	9	"	"	"	"	"	"	12
	12	"	"	"	"	"	"	9
	19	"	"	"	"	"	"	9
	26	24	"	"	"	"	"	36
								163 1/2

Summa " " 1 73 1/2

wigl. Gov. Hof ruit.

C. A. S. Mann

wigalten

G: Andersohn

1793227

Sr. Excellence der Herr Gen: Lieut: und
 280
 Viktor Graf von Borck Debet

1793	von	nieder	und	porto	und	off	24	24
Januar 1	"	"	"	"	"	"	"	9
4	2/53	"	"	"	"	"	"	106
8	"	"	"	"	"	"	"	484
12	"	"	"	"	"	3	"	"
22	"	"	"	"	"	"	"	9
25	35, 9	"	"	"	"	"	"	44
29	46 1/2, 3	"	"	"	"	"	"	49 1/2
								<u>701 1/2</u>
Summa								3 7 7 1/2

Joseph
 Asmann
 k. u. k. Gen. Hofrath.
 Asmann

Lincoln
P. A. Duff 18
MS Jan 1793

6611
1793

H. Excell: Herr Herr Gen: Lieut und Ritter
Grafen von Borch Deben

1793	von	nieder	komme	post	sub	Exp	4/4	g
Febr.	5	"	"	"	"	"	"	56
	8	"	"	"	"	"	"	24
	16	12,9	"	"	"	"	"	21
	19	48,12	"	"	"	"	"	60
	23	13 1/2, 12	"	"	"	"	"	25
	27	"	"	"	"	"	"	56
								<u>242</u>

Summa " " 2 62

riegl. Gouver. Hofrath.
W. Assmann

erhalten
Anders Sohn

62
100

38 60 / 55
19

Leulora and
P. M. D. J. M. J. Feb
1851.

1794¹¹¹¹

Kwity z opłat
pocztowych

26 grn 16 grn

1018

Excellence Inr Herr Gener: Lieut:
und Ritter Graf von Borck Debet

1794	in Sonnenporto	sub	Cap	1/2	96
Januar 7	" " "	"	"	"	12
10	" " "	"	"	"	24
14	24, 18, 12	"	"	"	54
24	96, 48	"	"	"	144
28	" "	"	"	"	24
31	" " "	"	"	"	24
					282

Summa " " 3 12

wigl. Gov. Hofrath

Ein bezugsflüchtig
wofür Carl Lantschke

(Signature)

~~A 16.~~

A 11.

1794

H. Excellence Sur Gouv Général Lieut.
 et H. Mar Graf von Borch Debet

284

1794	inbound	porto	zahl	Cap	Stk	fl
Febr.	4	"	"	"	"	24
	7	2/12	"	"	"	24
	11	24, 12	"	"	"	36
	14	2/12, 2/9	"	"	"	42
	21	2/9	"	"	"	18
	26	"	"	"	"	66
						210

Summa " " 230

gefaltun v. d. Gouv. Hofrath.
 Asmann Asmann

227
~~227~~

Ms. A. 1. 1.

Excellence Inr Gmrr Gen: Lieut: und
H. H. Graf S. Borch Debet

1794		inkommen	porto	zahl	zahl	zahl	zahl
Marty	5	"	"	"	"	"	24
	9	"	"	"	3	"	"
	12	"	"	"	"	"	12
	16	"	"	"	"	"	12
	19	"	"	"	"	"	9
	21	"	"	"	"	"	86
	25	"	"	"	"	"	9

152

Summa " 3 1 62

zahl. Guss. Hofmann

C. Hofmann

No. 127.

S. Excellence von Herrn General Lieut.
und Ritter Graf von Borch Debet.

1794		einlohnend porto	Substanz	Stk	gr
April	2	" " " "	"	"	132
	4	" " " "	"	"	12
	19	" " " "	"	"	335
	20	" " " "	"	3	"
					479

Summa " 3 5 29
 pro Martij offizial - - 3 1 82
 wogl. Gouver. Hofv. u. d.

Asmann
 Cassius

gekehrt
 fuhrfangen

7. März 1794 B. Cap.

No. 121

1850

1850

In. Excellence Der Herr General-Lieutenant
 und Ritter Graf von Borch
 Debet

1794		eingelommen	porto	Substanz	1794	gr
Mai	11	224	9	"	"	233
	20	"	"	"	"	56
	24	"	"	"	"	9
	30	112		"	"	24
						322

Summa " " 3 52

vigl. Gov. Hofb. u. d.

Klehrer
 Casaltu
 C. Asmann

No 127.

Excellence des Herrn Gen. Lieut. und
Herrn Graf von Borch
Debet

1794	inw. porto	Hfl	Lp	Hfl	R
Jany	4 00, 9	"	"	"	69
10	"	"	"	"	9
					<hr/> 78
Summa		"	"	"	78 R

Erhalten richtig
Steckel. *inw. Gour. Hofbrud.*
C. A. ~~Summa~~

A. 12.

S^{te} Excellence des J^{rs} General Lieut.
und Ritter Graf von Borch

Debet

1794		ankommand porto	44	1/2	1/2	9
Julij	12	"	"	"	"	9
Augst	3	"	"	"	"	6

Summa " " 159

Wizl. Couv. Hofford.

Besaltun
Asmann

C. Asmann

16-1

16-1

In Excellence der Herrn General Lieut.
und Ritter Graf von Borch
Debet

1794		an Konnerd porto	wag. Loh	stz	gk
Septbr.	3	" " "	" " "	"	18
	6	" " "	" " "	"	27
	10	" " "	" " "	"	10 1/2
	20	" " "	" " "	"	13 1/2
	27	" " "	" 3 "	"	"
		Summa	3		69

riegl. Gouver. Hofkamm.

Gezeltner
p. Asmann
Kleinrigan

C. Asmann

31/3

16. —

Gener: Lieut und Ritter Graf
von Borch Debet

1794	ankommand porto	wage	1/2	R
Xbris 7	" " " "	" "	" "	12
27	" " " "	" "	" "	24
31	" " " "	" "	" "	24
Summa		" "	" "	60

wogl. Gouv. Hofkand.

besaltun
Gefsmann

Cassmann

Herrn Hr. Schmitt, Sr. Sr. General-Lieutenant
und Ritter, Grafen von Borch
ist Brief-Post

Notiz

1794

Januar	Opfer.	Nr.	Kup.	Stk.	fl.
4. Frühst. 6	_____				6.
10. 5. Frühst. 6. 168.	_____		5.		174.
14. 6. Frühst. 168.	_____		6.		168.
21. Frühst. 6. 168. 210.	_____				384.
21. dito 16.	_____				16.
					748.
		Suma	11.	8.	28.

E. F. Schroeder
Jad.

Die Zustimmung ertheilt
E. F. Schroeder

W. M.
2nd

666

W. M.
2nd
London

Herr P. Schumacher, dem Herrn General-Lieutenant und
Kriegsrath Herrn Grafen Wittgen, Grafen
von Borst,

Herr Carl-Friedrich
Grafen

1794
Febr.

Notiz

		Re.	Rev.	thlts	gr.
7.	Petersb. 165. 11. 6.	1.	32.		
14.	dito 33.		33.		
18.	Frankf. 42.				42.
21.	Petersb. 22. Frankf. 42.		22.		42.
25.	Frankf. 6.				6.
	<i>Summa</i>	2.	37.	1.	
	<i>in Estatten.</i>				
10.	à Alt Altz an H. Grafen von Medem.			9.	57.
22.	D. — D. — D. —			9.	57.
		2.	37.	20.	24

E. F. Schroeder
Scrb

Zahlung erhalten
E. F. Schroeder

98 12.

284
294

Sein P^{er} Solmisch, sein Herr General-Lieutenant
und Ritter Grafen von Borch
zu Wittels-Forst

Notiz

1794

1793

Jahres

		Re.	Nov	Alt	Gr.
1.	Frankf. 12.				12.
4.	dito 63. 42.				105.
7.	Petersb. 11. Frankf. 65. 2/6.		11.		77.
11.	dito 11.		11.		
14.	dito 22. 6. Frankf. 42.		28.		42.
18.	Frankf. 9 ^{te} .				9 ^{te}
25.	Petersb. 11. Frankf. 16. 42.		11.		58.
Suma					39 ^{te}
Suma					61. 4. 3 ^{te}

E. F. Schroeder
Jus

No 191.

kauft, Dm. von General Lieutenant R. G. v. M.
 an Grafen von Borch.
 In Briefe Note.

295

4. April.

4.	St. Petersburg. 11. Duette: 420. 42. 6. —. —.	"	11.	468.
22.	Duette: 6. —. —. —. —. —.	"	"	6.

Summa . 11. 5. 24.

13.	Für 1 ^{ste} Eskadron über Mitau auf act. ausz. an Grafen von Medem. —. —.	"	9.	57.
-----	---	---	----	-----

Summa . 11. 14. 81.

Sozialen richtig
 Joh: Steckel

E. F. Schroeder
 Leg

8 12.

295

Excellence, von Herrn General-Lieutenant
 und Ordens-Comthur Grafen
 von Borcke

Maj
 1794

H. B. B. B. B.
 B. B. B.

Notiz

9. Petersb. H.

Summa

№.	Kor.	Rittl.	pl.
	11.		
	11.		

Erhalten
 richtig
 Goh. Steckel.

E. F. Schroeder
 Leut.

H. 12.

für die Excellence des General. Lieutenant
 und Feltw. Graf von Borch 297
 1794. In Brief Post. Notiz.

Bessend.		Stk.	gr.	R ^o	Gr.
Laut übergebenen Aufzeichnungen					
1 ^{te} Maertz Monat.	—	4.	31 $\frac{1}{2}$	"	61.
1 ^{te} Junij d.	—	"	18.	"	11.
Summa		H.	49 $\frac{1}{2}$	"	72.

Erhalten richtig
 Joh. Steckel.

E. F. Schroeder
 Jun 2

H 124.

СКЦ "ОРІЄНТИР"
вул. Чигиринська 42-Б,
м. Львів, 79037
(032) 293-86-37, 247-95-45